90STE JAARGANG No. 292

DINSDAG 18 DECEMBER 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360/24365

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
(met Panorama) f. 8.50 per maand
Losse nummers dertig cent

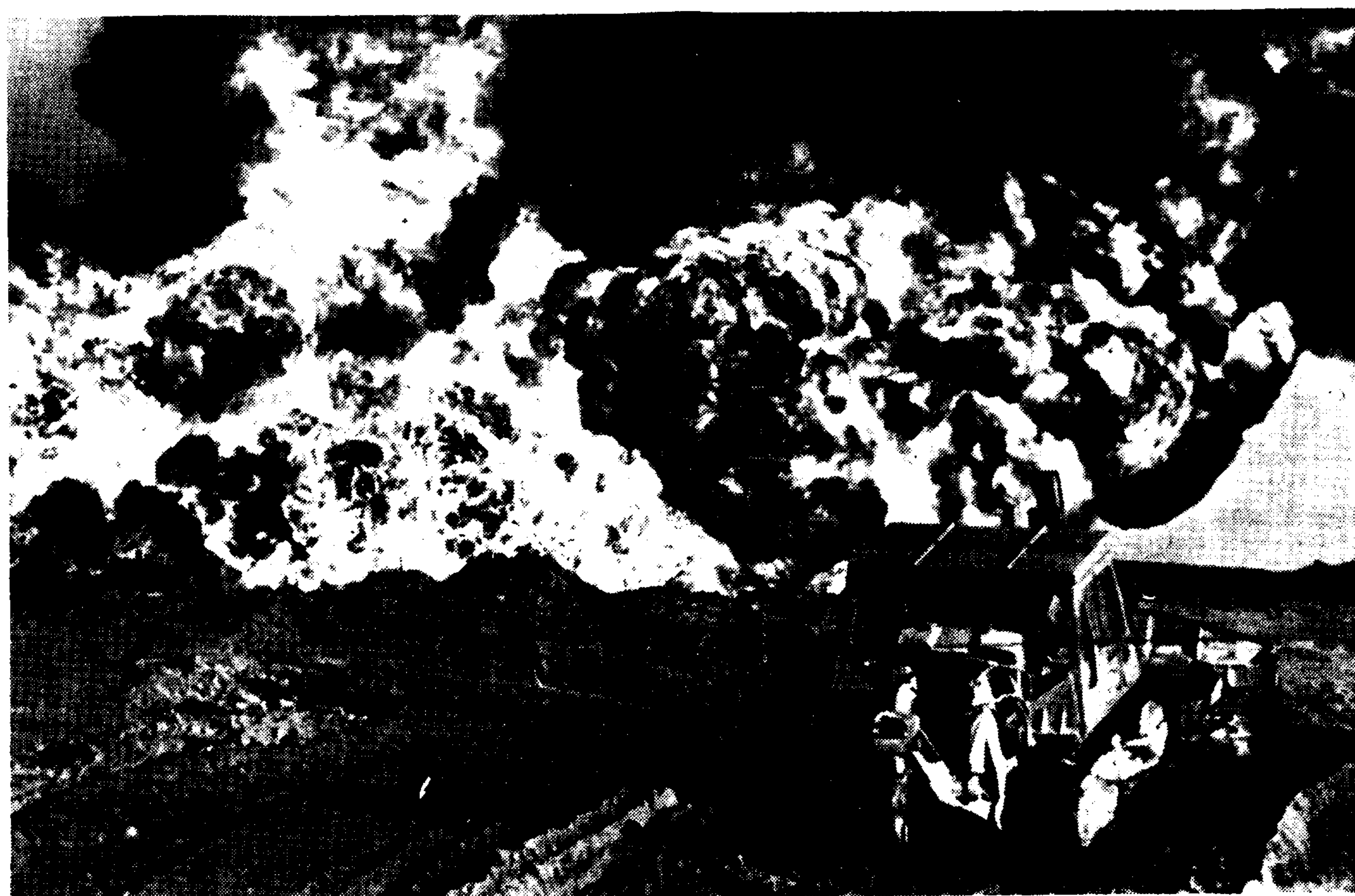
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Bloedbad bij Rome eiste dertigtal doden

BOEING-KAPERS BEREIKEN DOEL NIET

Vrijlating gijzelaars nabij

ATHENE – Na zenuwslopende onderhandelingen op de Atheense luchthaven, welke de hele nacht duurden, hebben de Palestijnse guerrillastrijders, die gisteren op het vliegveld Fiumicino bij Rome bij een bloedbad 31 mensen doodden, hun doelloze reis vervolgd zonder dat hun eis tot vrijlating van twee Palestijnse gevangenen door de Griekse autoriteiten was ingewilligd. Vóór hun vertrek lieten de terroristen de tanks van de gekaapte Boeing-737 van de Westduitse Lufthansa bijvullen. Zij lieten ook twee stewardessen vrij en een dode vrouw achter. Hoe deze vrouw om het leven is gekomen was niet meteen duidelijk. Toen het licht begon te worden, zag men haar lijk onder het Westduitse verkeersvliegtuig liggen. In de loop van de nacht hadden de kapers laten weten, dat zij vier gijzelaars hadden doodgeschoten en daarna de Westduitse tweede piloot, de 27-jarige R. Kies. De Griekse politie twijfelde echter aan de juistheid van deze mededeling. Het toestel deed vanuit Athene Damascus aan, waar opnieuw werd bijgetankt, en vloog tenslotte naar Koeweit, waar het intussen aan de grond is gezet. De verdere bestemming is niet bekend. In de Syrische hoofdstad is een gewonde uit de Boeing naar het ziekenhuis van de luchthaven vervoerd. Zijn identiteit is evenmin bekend. In Damascus zouden de kapers hebben beloofd dat de gijzelaars aan boord binnen enkele uren vrijgelaten zullen worden.



CASPER – Met behulp van een tractor probeert men hier een wal te maken rond een grote brand in een olieput in het Amerikaanse Casper in de staat Wyoming. De brand die al sinds 30 november woedt, verbruikt ongeveer 200 vaten olie per uur.

Dat de kapers tot het uiterste wilden gaan, hadden zij overigens gisteren al bewezen op het vliegveld Fiumicino, waar zij in het wilde weg schietend zich een weg baanden door de hal naar het vliegveld, daar met handgranaten een Boeing-707 van Pan American in brand staken en vervolgens met medeneming van een onbekend aantal gijzelaars zich meester maakten van de Boeing-737 van de Lufthansa.

Toen het Westduitse toestel onder de Nederlandse gezagvoerder J. Kroese (36) uit Amersfoort op de Atheense luchthaven was geland, eisten de kapers — naar alle waarschijnlijkheid gaat het om vijf mannen — de onmiddellijke vrijlating van twee Arabische guerrilleros, de 22-jarige Sjafik Arid en de 21-jarige Chalil Talaal Chantoeran, die in augustus jl werden aangehouden nadat zij bij een wilde schietpartij op het Atheense vliegveld vier mensen hadden gedood en 46 gewond. In de loop van de langdurige nachtelijke onderhandelingen verklaarde de Griekse minister van Justitie Stylianos Triantafyloe dat Griekenland weliswaar bereid was clementie tegenover de twee commando-leden te tonen, maar dat zij toch eerst terecht zouden moeten staan. Dit zou over twee of drie dagen kunnen gebeuren. De kapers eisten echter een proces binnen twee uur, waaraan de Griekse autoriteiten niet wilden voldoen. Op een gegeven moment bevonden zich de twee bewuste gevangenen ook in de verkeerstoren vanwaar de onderhandelingen werden gevoerd. Zij kregen de gelegenheid met de kapers te spreken. Toen de commandos er bij de kapers op aandrongen de Westduitse Boeing op te blazen, maakte de Griekse politie een eind aan het gesprek.

In de loop van de besprekingen verzekerden de Griekse autoriteiten ook dat de twee gevangenen niet met de kapers wilden meegaan, omdat deze tot een andere guerrillagroep zouden behoren. Behalve met het doodschieten van gijzelaars dreigden de kapers ook weer te zullen opstijgen, de gijzelaars stuk voor stuk uit het toestel te gooien en dan de machine te pletter te slaan in het centrum van de Griekse hoofdstad. Doe iets om ons te redden omdat wij in doodsgevaar verkeren, aldus het dringende beroep dat gezagvoerder Kroese via de radio op de Griekse autoriteiten deed kort voordat hij gedwongen werd op te stijgen.

Bij de onderhandelingen waren talrijke diplomaten betrokken onder wie de ambassadeurs van zes Arabische staten — Egypte, Irak, Jordanie, Koeweit, Libanon en Syrie — terwijl ook de ambassadeurs van West-Duitsland, Frankrijk en Oostenrijk op het vliegveld aanwezig waren. Daar waren ook hooggeplaatste Italiaanse functionarissen onder wie de staatssecretarissen van Buitenlandse Zaken en van Algemene Zaken die maandagnacht uit Rome waren gekomen.

De Westduitse regering deed een beroep op de Griekse autoriteiten alles in het werk te stellen om het leven van de gijzelaars te sparen. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn had men daar ook contact opgenomen met de regeringen van Nederland, Frankrijk en Oostenrijk, aangezien zich ook burgers uit die landen aan boord van de Boeing 737 bevonden.

Onder de doden die gistermiddag aan boord van de Boeing-707 van Pan-Am op Fiumicino vielen, bevonden zich vier hoge Marokkaanse regeringsfunctionarissen, die deel uitmaakten van een delegatie onder leiding van premier Achmed Osman die op weg was naar Perzie.

Syrie niet naar Geneve

DAMASCUS — Syrie zal niet naar de vredesconferentie inzake het Midden-Oosten in Genève gaan, welke vrijdag aanvangt. Dit is vanmiddag officieel in Damascus meegedeeld.

St Maarten Isle hotel en mafia

PHILIPSBURG — Naar aanleiding van de Amigoe-berichten van maandag 10 december over de veroordeling van de casinno-eigenaar Milton Parness en diens echtgenote in New York, in verband met casino van Sint Maarten Isle hotel, verneemt de Amigoe nader dat de heer Parness nimmer definitief tot de Nederlandse Antillen werd toegelaten. Het was de autoriteiten op Curacao namelijk bekend, dat de heer Parness in 1962 in de Verenigde Staten tweemaal veroordeeld werd respectievelijk tot vijf en vier jaar inzake samenzwering en vervoer van gestolen effecten tussen de staten. Hij werd toen voorwaardelijk in vrijheid gesteld. Voor de autoriteiten op Sint Maarten was dit destijds aanleiding om de heer Parness uit te zetten en hem de verdere toegang tot dit eiland te weigeren. (1971).

Overigens blijkt de justitie op de Antillen in het bezit van een uitvoerig rapport over de samenstelling en de operatie-terrein van de georganiseerde misdaad in de Verenigde Staten. Hieruit blijkt dat de Amerikaanse justitie beschikt over gegevens dat de georganiseerde misdaad wordt beheerst door Mafia-families. Deze families bestaan uit 5000 tot 7000 leden; ongeveer 65 procent heeft hun hoofdkwartier in New York. Er bestaat een soort opperste raad voor de georganiseerde misdaad in de gehele V.S. Het hoogste lid van de vijf belangrijkste families heeft zitting in de raad.

De belangrijkste steden en families zijn: New Yersey; de Cavaleate; Boston: Patriarcha; Buffalo: Maggadino; Chicago: Accarda; St. Louis: Giordana; Pittsburgh: La Rocca; Philadelphia: Bruno; New Orleans: Marcello; Tampa: Traficante; Kansas City: Cirella; Los Angeles: Dragna en Detroit: Zerili.

Het was in 1969 dat Allan Goberman oorspronkelijk eigenaar van het Sint Maarten Isle hotel van een zaker Segansky een „lening" van 100.000 dollars kreeg. Segansky staat in hoog aanzien bij de Patriarcha familie in Boston, hij is een non menber associate van deze familie. Hiervoor moest Goberman destijds Frank Ferrara in dienst nemen, eveneens lid van de Patriarcha-familie. Deze man had reeds 26 jaar achter de tralies gezeten voor bankroof en doodslag. In 1970 kwam Goberman er niet meer aan te pas hetgeen bleek toen de manager van het hotel Edward Levrey en manager van Casino john Blandino op 29 augustus 1972 voor een federal court in New York werden gedagvaard om een verklaring af te leggen hoe het Sint Maarten Isle hotel in hun bezit was gekomen.

Intussen had Milton Parness van Segansky 170 duizend dollars ontvangen ter investering in het Sint Maarten Isle hotel. Parness deed veel zaken met Angelo di Carlo een luitenant van de Genovese familie. Parness kreeg bij wijze van gunst Sint Maarten Isle toegewezen doch werd stevig in de gaten gehouden door Weinstein en Krikorian. Laatstgenoemde is een beroeps casino-toezichthouder voor de Patriarcha familie.

Een andere investeerder in het hotel was Carlo Mastrotatoro, die thans tien jaar gevangenisstraf uitzit. Zijn belangen werden op Sint Maarten behartigd door Joe Pagano een lid van de Genovese-familie die in New York onder de naam „Wassel interprise" een muziekzaak leidt. Op Sint Maarten trad destijds een oud-Newyorkse politieagent als zijn chauffeur op.

Dank zij de harde houding van de politie op Sint Maarten, in samenwerking met de Justitie in de VS, slaagde men er in de afgelopen jaren in verschillende van deze personen op de „black list" te laten plaatsen, waardoor zij de Antillen niet meer konden aandoen. Uit bovenstaande gegevens blijkt wel duidelijk tot welke excessen de casino's op onze eilanden kunnen leiden, indien de overheid in casu de justitie niet met krachtige hand en zeer voorzichtig het toelatingsbeleid voor het uit het buitenland afkomstige personeel hanteert.

Aanvoer olie zeer krap

Lago springt zuiniger om met energie in eigen bedrijf

SEROE COLORADO – In het algemeen kan gesteld worden, dat het tijdperk van overvloedige en relatief gesproken goedkope energie tot het verleden behoort. In plaats daarvan is de wereld geconfronteerd met een toekomst die een tekort aan energievoorziening en steeds stijgende prijzen van alle petroleumproducten en haar derivaten te zien geeft. De taak om een oplossing te vinden voor het energieprobleem zal inderdaad een reusachtige uitdaging betekenen voor zowel de op energie aangewezen industrieën als voor de energieverbruikende landen, aldus de conclusie van een verklaring welke de directie van de Lago Oil and Transport company op Aruba gisteren uitgaf in verband met het wereldenergieprobleem.

In de afgelopen maanden is er veel gehoord en gezegd omtrent het wereldenergieprobleem, aldus de Lago-directie in haar verklaring en vervolgt dan: Wat oorspronkelijk een toestand bleek te zijn van een toenemende vraag die het aanbod van geschikte en goedkope brandstof geleidelijk zou overtreffen, heeft zich naderhand ontwikkeld tot een wereldenergiecrisis als gevolg van de oorlog in het Midden-Oosten van oktober dit jaar. De oorlog ontwrichtte onmiddellijk alle verschepingen van ruwe olie in het oostelijk gedeelte van de Middellandse Zee en werd zeker dat er een olieschaarste zou ontstaan, speciaal in de voornaamste olieverbruikende landen die aangewezen zijn op de aanvoer vanuit het Midden-Oosten. Vervolgens hebben de Arabische landen die zesendertig procent van de olie van de vrije wereld produceren en vijftig procent van de bekende olie-reserves bezitten, besloten de levering vanruwe olie als een macht te gebruiken om hun doelstellingen te bereiken.

In de eerste plaats, hebben zij de prijzen van ruwe olie enorm verhoogd, en hebben vervolgens een serie progressieve en grotere reducties in de productie van ruwe olie ingevoerd, welke reducties gemiddeld 25 procent van de afgelopen maand bedroegen. Tenslotte hebben zij een volledig embargo gelegd op alle verschepingen van ruwe olie naar de Verenigde Staten, Nederland en het Caribisch gebied. Andere olie-producerende landen hebben tevens hun olieprijs aanzienlijk verhoogd. Naar schatting heeft de industrie in totaal een tekort van 6.5 miljoen vaten per dag. Tot op heden houden de Arabische regeringen zich aan hun standpunt vast, dat deze restricties van kracht zullen blijven totdat hun doelstellingen met betrekking tot Israel verwezenlijkt zullen zijn. De huidige crisis is slechts een voorproef van de energieproblemen waarmede de wereld zich in de toekomst geconfronteerd zal zien. De toekomstige behoeften van de geïndustrialiseerde landen zullen de voorziening van de olie, welke de producerende landen vermoedelijk ter beschikking zullen hebben, ver overtreffen. Het zal moeilijker zijn om nieuwe oliebronnen aan te boren en dit zal tevens duurder zijn naarmate de exploitatie uitgevoerd moet worden tot in de verafgelegen en moeilijke gebieden.

Het historisch bekend cijfer voor de vondst van olie is twintig biljoen vaten per jaar. De wereldconsumptie heeft dit getal reeds bereikt. Dit betekent dat de wereld thans bezig is de olie even vlug te verbruiken als zij gevonden wordt. Daarom zullen de bestaande reserves uitgeput raken indien de vraag zou toenemen boven het huidige consumptie-niveau of indien nieuwe vondsten van ruwe olie geen gelijke tred houden met de historische hoeveelheden. In de uiteindelijke analyse blijkt echter dat, zelfs bij de meest optimistische veronderstellingen betreffende controle op de vraag naar olie en overeenkomsten van regeringen, de enige manier waarop de wereld haar voortdurende economische groei kan verzekeren is door nieuwe energiebronnen te ontwikkelen. Projecten op dit gebied zullen risico-dragend zijn. Er zullen grote investeringen ermee gemoeid zijn en deze zullen aanzienlijke tijd vergen voor onderzoek en ontwikkeling.

Deze projecten moeten eerst voltooid worden alvorens enig product beschikbaar wordt om daaruit inkomsten te verkrijgen. Alles wel beschouwd kan er gezegd worden, aldus de verklaring van de Lago-directie, dat er nooit een tijd is geweest dat de toekomst van de olie-industrie moeilijker te voorspellen was, ofschoon de toekomstige vraag naar de voornaamste producten van de industrie nooit beter verzekerd is geweest. Zoals eerder gesteld hebben de producerende landen, waaronder Venezuela, hun ruwe olieprijzen in de afgelopen twee jaren verhoogd tot onverwachte hoge niveaus, terwijl zij tegelijkertijd beperkingen en/of verminderingen hebben aangebracht in de volume van de productie van ruwe olie. Daar de aanvoer van ruwe olie voor de Lago zeer krap is en de prijzen daarvan snel stijgen is het van essentieel belang, dat wij agressief uitzien naar middelen om de hoeveelheid energie die wij in het raffinage-proces verbruiken te beperken.

Tot dit doel zal de taak van het comite voor milieuhygiene en beperking van olieverlies van de maatschappij uitgebreid worden om tevens energie te besparen. Het comite zal verschillende middelen bestuderen om energie te besparen waarmede bedoeld wordt olie in al haar diverse vormen, beginnende met directe besparingen middels verminderd gebruik van stookolie voor de raffinaderij tot indirecte besparing middels verminderd gebruik van electriciteit, samengeperste lucht, water en stoom. De snelle veranderingen in de voorzieningssituatie en de onzekerheden welke zulke veranderingen met zich mede brengen kunnen van invloed zijn op de ontwikkelingsplannen die door de maatschappij worden overwogen zoals de uitbreiding van haar faciliteiten voor het meren van mammoettankers, aldus de verklaring van de Lago-directie in verband met wereldenergieproblemen.

De Amigoe tekent hierbij aan dat het een publiek geheim was dat Lago plannen heeft een tweede „seaberth" te bouwen in verband met de mammoettankers die ondermeer olie uit het Midden-Oosten zouden brengen. Deze olie zou dan op Aruba worden opgeslagen om daarna met kleinere tankers naar de VS te worden vervoerd waar men geen faciliteiten heeft om deze mammoettankers te ontvangen.

De Volkskrant: West pas na 1975 onafhankelijk

DEN HAAG — De optimistische voorspellingen in Den Haag over onafhankelijkheid voor de beide rijksdelen in de west tegen 1976 zijn de laatste maanden op een aanzienlijk lager pitje gedraaid, aldus verslaggever Han J. A. Hansen in het Nederlandse dagblad De Volkskrant. Hij vervolgt: Vast staat inmiddels wel dat de politiek gewichtig-opgetuigde koninkrijkscommissie straks geen datum voor een soevereiniteitsoverdracht zal voorleggen aan de regeringen van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen. Dat moeten ze zelf maar uitzoeken op grond van een aantal aanbevelingen over een soort gemenebest-verhouding tussen drie onafhankelijke staten.

Staatsraad mr Th. van Lier (PvdA), die deel uitmaakt van de Nederlandse sectie van de koninkrijkscommissie, zegt: Ik denk, dat de onafhankelijkheid voor Suriname en de Antillen wel later zal komen dan 1975, maar toch wel in de loop van de jaren zeventig. Ik moet met klem protesteren tegen commentaren, dat de Nederlandse sectie geen flauw idee heeft van een datum voor de soevereiniteitsoverdracht. Men kan dat beslist niet afleiden uit de besprekingen van de sociaal-economische subgroepen uit de koninkrijkscommissie van Nederland en de Antillen, die in oktober bijeen kwamen, aldus mr Van Lier, die voor zijn benoeming tot staatsraad voorzitter was van de vaste Tweede Kamercommissie voor de west.

Uit de opstelling van de koninkrijkscommissie blijkt dat pas na afloop van het lopende vijfjarenplan voor de beide rijksdelen rekening wordt gehouden met de onafhankelijkheid. Dat kan volgens het tijdschema niet eerder zijn dan 1 januari 1977. Tijdens de Antilliaans-Nederlandse vergadering over de toekomstige ontwikkelingssamenwerking wordt afgesproken, dat na 1 januari 1977 een overgangsfase van tien jaar zal beginnen waarin Nederland met financiele en technische steun de basis voor een grotere financieel-economische zelfstandigheid van de Antillen zal verstevigen. Het Antilliaanse Statenlid Ciro Kroon sloot in een commentaar echter niet uit, dat de onafhankelijkheid kan ingaan vóór het einde van die tienjarige periode. Met andere woorden: vóór 1987.

Mr Van Lier wil wel aannemen, dat men op de Antillen het liefste mikt op een soevereiniteitsoverdracht in de loop van de jaren tachtig. Van Nederlandse kant zal worden vastgehouden aan een datum zo kort mogelijk na 1 januari 1977. Ik verwacht niet, dat de koninkrijkscommissie een onafhankelijkheidstijdstip zal voorstellen. Daarover zullen de drie regeringen op een ronde-tafelconferentie moeten beslissen.

De afspraak in de subgroepen van de koninkrijkscommissie over bijzondere hulp en bijstand van Nederland tijdens de overgangsperiode van tien jaar houdt extra financiele inspanning van Den Haag in. Maar daar moet dan wel een akkoord over de onafhankelijkheidsdatum aan verbonden zijn, vindt mr Van Lier, die zijn eigen opvatting vertolkt en dus niet namens de commissie spreekt.

Commentaren uit Willemstad gaven

(Men leze verder op pag. 2)

Op 8 december werd de permanente verkoop-tentoonstelling „Corsow Awe" van het Curacaos Museum officieel geopend. Op dezelfde avond werd het eerste werk verkocht: een schilderij van de hand van Mevr. M. Boomsma, uitgevoerd in felle plastic verf op een zwarte achtergrond. Op de foto neemt de kunstenares haar cheque in ontvangst van mevr. M. van Eps, die het schilderij kocht dat tegen de muur hangt.

Winnaars expositie Nos Arte

WILLEMSTAD — Bij de opening van de [illegible] „Nos Arte" in het Curacaosch Museum werd het aanwezige publiek verzocht om naast het beste en origineelste schilderij, dat door de jury was aangewezen, het meest populaire werk aan te wijzen door het gewenste nummer op een papiertje te schrijven en in de bus bij de ingang te deponeren.

Het bestuur van het Museum heeft nu de bus geopend en het volgende schilderij is als het meest populaire eruit gekomen; No. 39 (meest populaire). „Volle maan" genaamd van de hand van de heer C. van Nes en wel met 16 stemmen. De runners up waren:

No. 46 „Wereld van handen" van Lucile Engels met 15 stemmen;

No. 7A „Slave of Ashes" van Alan Hudson; dit schilderij heeft de prijs als meest originele gewonnen, met 11 stemmen en

No. 41 „Stroomzicht" van Herbert Boyé, ook met 11 stemmen.

De juryleden voor de expositie „Nos Arte" waren: Beatrice Scoop - Cultureel Sociaal Werkster; Clara Salander - U.N. expert; Len Gillen - U.N. expert; Wijnand Croese - Mode en Kees Smit - Amigoe kunst recensent.

De prijzen zijn dus als volgt: Het beste schilderij: „zonder naam" van Marijke v/d Sar de Lange. Het origineelste: „Slave of Ashes" van Alan Hudson en het populairste: „Volle maan" van C. van Nes. De expositie „Nos Arte" zal tot 3 januari 1974 voor het publiek geopend blijven.

West pas

(Vervolg van pag. 1)

een royale uitleg aan de besprekingen tussen de Nederlandse en Antilliaanse subgroepen: het zal geen gouden handdruk, maar een platina omhelzing moeten worden als we de onafhankelijkheid accepteren. De heer Van Lier zegt daarover: Een bijzondere financiële hulp onder voorwaarde van een vaste datum voor de zelfstandigheid zal bepaald geen drie of zelfs tweemaal zo hoog bedrag aan ontwikkelingsbijstand kunnen betekenen. Er bestaan nu eenmaal grenzen aan de draagkracht van Nederland. We hebben weliswaar speciale verplichtingen tegenover de twee rijksdelen in de west, maar die hulp mag geen uitsluiting van andere ontwikkelingslanden inhouden, verzekert mr Van Lier.

Het lid van de koninkrijkscommissie heeft niet de indruk dat de recente verkiezingen op de Antillen veel wijziging hebben gebracht in de politieke standpunten over de onafhankelijksheidskwestie. De Arubaanse MEP heeft weliswaar winst geboekt, maar deze promotor voor het handhaven van een aparte band tussen Aruba en Nederland zal weinig gehoor vinden in Den Haag als vóór de stembus. Ook mr Van Lier zegt: Deze eis van de Arubaanse [illegible] wel [illegible] op de Antillen, de inter-eilandelijke verhoudingen bevredigend geregeld worden, maar dat is uiteraard een zaak voor het rijksdeel zelf.

Tot dusver ging het voornamelijk over de Antillen. Hoe zit het met Suriname? De voortgang van het commissiewerk met dit rijksdeel werd in de afgelopen maanden sterk afgeremd door de verkiezingen. Met de regering-Sedney was nauwelijks hout te hakken over de onafhankelijkheid. Dat kwam voornamelijk door het dwars liggen van de conservatieve hindoestaanse VHP als grootste regeringspartij.

De progressieve Nationale Partij Kombinatie op 19 november onverwacht de Surinaamse verkiezingen won, zal het voorbereidingswerk in de koninkrijkscommissie wel wat soepeler gaan verlopen. De voornamelijk creoolse regeringscoalitie had zich tevoren duidelijk uitgesproken voor onafhankelijkheid op redelijk korte termijn. In de vertaling van Den Haag komt dat neer op 1977-78. Van de ijzersterke hindoestaanse oppositie is medewerking daaraan echter onmisbaar, omdat voor een wijziging van de statutaire verhoudingen een twee-derde meerderheid nodig is in de Surinaamse Staten.

Volgens mr Van Lier heeft de nederlaag van de hindoestaanse VHP wel degelijk beslissende betekenis. Deze partij had zich in de verkiezingsstrijd sterk gemaakt voor het afwijzen van de onafhankelijkheid op korte termijn. De meerderheid van het Surinaamse volk heeft dat standpunt verworpen door op de Nationale Partij Kombinatie te stemmen. Dat moet de zelfstandigheidskwestie kunnen vergemakkelijken, meent het socialistische lid van de koninkrijkscommissie, aldus De Volkskrant.

WEGENS VERTREK: Een volautomatische Elna Zig-Zag naaimachine 110-220 volt. Punta Cardonweg 40, tel. 43727.

KINDERWAGEN f. 85,—; wandelwagen f. 35,—; ledikantje + kommode f. 160,—; kinderstoel f. 10,-; autozitje f. 20,—; wasmachine f. 275,-; ledikant + matras + linnenkast + nachtkastjes f. 475,—; bank 3-zits f. 200,-; salontafel f. 50,—; 2 keukenstoelen f. 35,—. Hondurasweg 29.

SONY stereo-bandrecorder met 2 speakers en Dual draaitafel, prijs f. 400,—. Te bevr. Didoweg 1, tel. 38301.

BOUWTERREIN in Suriname, Velthuize project verlengde Gemenelandsweg, grote 850 m2. Tel. 44343.

VISBOOT met dieselmotor, in zeer goede staat. W. v.d. Cruijsen, tel. 35233.

WANDKAST - bureau - eikenhout fineer 2.20 lang 80 hoog 52 diep. Parallelweg 3.

T.E.A.B. Pontiac G.T.O. 1968, power steering, power brakes; zitkamer f. 50,—. Tel. 53172.

WEGENS VERTREK: Ford 1300 M 1968 in zeer goede staat. Tel. 23896 's avonds.

TRIUMPH-SPITFIRE 1966, met radio f. 1150,—; typewriter Underwood f. 35,—. Tel. 79478.

TEGEN elk aannemelijk bod Westinghouse automatische wasmachine, bevragen tussen 17.00-19.00 uur F. Vonk, Abrahamsz 81.

RUBBER CANVAS opblaasbare Kano 5 mtr. lang. Elminaweg 2, tel. 81202.

AUTO merk Honda, bouwjaar 1970, 47000 km gereden. Prijs f. 750,—. Tel. 53708.

PEUGEOT 404, 1964 f. 700,— met radio + nummerplaten. IJsselstr. 22 (Suffisant).

Te koop aangeboden Curacao

WEGENS overcompleet: 1 middelgrote ijskast f. 200,— in prima staat. Abrahamsz 148, na 2.00 uur.

CHEVROLET Malibu 4-deurs. Cash f. 2.800,—. Tel. 36300 na 5 uur op 37040.

KIDDY-COUPE, mat, staande lamp. Herst 3, tel. 38059.

HAALSET drie stoelen en tafeltje. N. Meyer, Patrijsweg 1, tussen 4 en 8 uur.

STOOF f. 100,—, ijskast f. 50,—. Tel. 82954, Trinidadweg 47.

RONDE uitschuifbare eettafel + 5 stoelen f. 250,—, diverse lampen. Kaya Loiseaux Maduro 13, Jan Doret, tel. 81933.

WEGENS VERTREK: Oranje- [illegible] f; 100,—, airco 12.000 B.T.U. General Electric 1 jr. oud f. 475,—. Santa Rosaweg 184 achter.

Te koop gevraagd Curacao

MET SPOED 3-4 slaapkamerswoning. Aanbiedingen: tel. 23019.

Te huur gevraagd Curacao

JONGE VROUW (holl.) met 2 schoolgaande kinderen zoekt per 1 febr. een woning met 3 slaapkamers. Tel. 81249.

EEN WOONHUIS met 3 slaapkamers en alle gerieven. Aanbiedingen tel. 24830.

Diversen Curacao

JONGEMAN, in het bezit van mavo 4 diploma + 1 jaar havo en rijbewijs B, zoekt passende werkkring onder nummer 1571 bureau van dit blad Curaçao.

Te koop aangeboden Aruba

WEGENS OVERCOMPLEET: Adamstrainer in perfecte conditie, eetkamer ronde tafel (uittrekbaar tot groot ovaal blad) met 6 rottan stoelen, waarvan 4 hoge zitting voor kinderen, eetkamertafel rechthoekig met twee uittrek bladen (teakhout). Timmer, Rumbastr. 7, tel. 2195.

VLOERKLEED, skaileren zitbank, wandelwagen, herenflippers, barsyphon. Mulder, Tanki Leendert 194.B.

FIETS rondtrainer. Savaneta 266-D.

GROTE variatie planten en potten. Beatrixstraat 16.

KOELKAST z.g.a.n. inhoud 160 l., vraagprijs f. 200,—. Mgr. Niewindtstraat 14.

GASSTOOF zonder oven i.z.g.s. f. 75,—. Piedra Plat 33. Tel. 8196.

FURNITURE, Mol Seroe Colorado 164, tel. 9-3474.

SLAAPKAMERSET, zitkamerset. Tel. 2671 of 4237.

ELECTRISCHE Singer naaimachine, stofzuiger, vloerboender, keukentafel, diverse vloerkleden en lampen, strandstoel. Verhoeven, Congoweg 94, Brazil.

1 PERSOONSBED, baby bedje. Savaneta 229-D, tel. 7297.

SET di sala. Tel. 3115.

V.W.-JEEP 1971, 48000 km f. 3500,—. Tel. 7047

1970 PEUGEOT 504. Tel. 1533, Galileistraat 2.

FORD CAPRI 2000 GT 1971. Tel. 3177 kantooruren.

BOTO pa pisca f. 450,—, motor Johnson 6 H.P. 1973 f. 450,—. Totolicastr. 2.

KOELKAST merk Philips 325 liter (alleen in Nederland gebruiken). San Barbola 53.

PEUGEOT 204 1972. Tel. 8017.

Te huur aangeboden Aruba

30 JUNI t/m 30 juli 1974 vrijstaande gemeubileerde villa te Oosterbeek in de omgeving van Arnhem. Inlichtingen: tel. 2742.

Te huur gevraagd Aruba

HOLL. GEZIN zonder kinderen zoekt leegstaand huis om onmiddellijk te betrekken. Brieven onder nr. 422 v.d B.

RUIM ongemeubileerde woning voor pas getrouwd echtpaar. Tel. 5625.

Personeel gevraagd Aruba

TA BUSCA mucha muhé pa trabao di cas. Stadionweg 21, tel. 1257.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

26ste Trekking — Maandag 17 DECEMBER 1973

[illegible]	[illegible]

MEDEDELING

In verband met de recente storing bij de elektrische Centrale van de Dienst Water- en Energieproduktie doet de OGEM direktie wederom een dringend beroep op eenieder om het stroomverbruik tot het allernoodzakelijkste te beperken teneinde de streomvoorziening over het gehele eiland niet in gevaar te brengen.

Tevens deelt de OGEM direktie mede, dat tot nader bericht de stroomlevering onderbroken kan worden in de in onderstaande lijst genoemde wijken op de daarbij vermelde tijdstippen.
Deze lijst zal van kracht zijn tot nader bericht. De direktie verzoekt een ieder hiermede rekening te houden.

07.30 - 10.30: Omgeving Groot Kwartier, Matancia, Grimauw, Klein Rio Canario, Emmastad, Omgeving Salinja, Salinja Abou, Kintjan.
Televisiestation, de Ruyterplein, Omgeving Madurostraat, Omgeving Columbustraat, Omgeving Julianadorp, Jandoret, Malpeis, Blauw, Sint Michiel en Banda Abou.

10.00 - 12.30: Caracasbaaiweg (vanaf Schottegatweg Oost tot Janwé), Gedeelte Korporaal, Banda Ariba, Klein Kwartier, Klein Davelaar, Van Engelen, Jongbloed, Omgeving Damacor, Omgeving Groot Kwartier, Gedeelte Rijkseenheidsboulevard.

Otrabanda; Pater Euwensweg, van Leeuwenhoekstraat, Gedeelte Roodeweg, Colon, Omgeving Kortijn, Berg Domie en Mundo Nobo.
Omgeving Berg Altena, Hof en Berg. Gedeelte Salinja en Omgeving Parera.

12.00 - 14.30: Punda: van Handelskade tot Pietermaaiplein, Fort Amsterdam Hotel Curacao, Pietermaaiweg (vanaf Pietermaaiplein tot Julianaplein) Steenrijk, Marie Pompoen, Koraal Specht. Bottelier en Zuurzak

Otrabanda: Omgeving de Rouvilleweg, Hoogstraat, Belvedèrestraat, Frederikstraat en Gedeelte Breedestraat.

14.30-17.30 Holiday Inn Hotel, Arthur Frommer Hotel, Hilton Hotel, Gedeelte Roodeweg (tussen Colon en Martijn), Mundo Nobo, Charo, Cas Chikitoo, Mina Scharbaai, Sta. Helena, Wishi, Marchena, Dè Savaan, Omgeving Gosieweg, Habaai, Marie Maai, Rancho, Mon Repos, Trai Seroe, Brievengat, Gedeelte Jongbloed, Chero Asile, Oranjestraat, Cornet, Monte Verde.

18.30 - 21.30: Omgeving Seroe Loraweg, Sta. Rosa en Banda Ariba. Groot Kwartier, Gedeelte Rijkseenheidboulevard en Corrie.
Pietermaaiweg (vanaf Pietermaaiplein tot Julianaplein), Marie Pompoen, Koraal Specht, Bottelier en Zuurzak. Omgeving Berg Altena, Hof en Berg. Gedeelte Salinja, Parera, Scharloo en Fleur de Marie.

21.00 - 23.00: Klein Kwartier, Klein Davelaar, van Engelen, Omgeving Damacor, Cas Cora, Mahaai, Omgeving Rust, Groot Davelaar, Gaito, Zuikertuintje, Gedeelte Zeelandia, Ararat.
Omgeving Gosieweg Rancho, Marie Maai, Mon Repos, Trai Seroe, Brievengat en Gedeelte Jongbloed.

OGEM

„Procedure juridisch onjuist"

Godett had bezwaren tegen geloofsbrieven

WILLEMSTAD — De Staten hebben tijdens een gistermorgen gehouden openbare vergadering oud-minister R.Elhage voorgedragen als eerste kandidaat voor het voorzitterschap van het hoogste wetgevend college. Van de 21 stemmen - bij de PPA ontbrak één statenlid - brachten er zeventien hun stem uit op Elhage terwijl er vier (waarschijnlijk de oppositie van Frente en Rozendal (DP)) blanco stemden. De tweede kandidaat R.Ellis kreeg vijftien stemmen, vijf statenleden stemden blanco en 1 stemde voor ene Frank Ferrara, een bekende maffia-figuur die weleens op Sint Maarten opereert maar die geen lid van de Staten is.

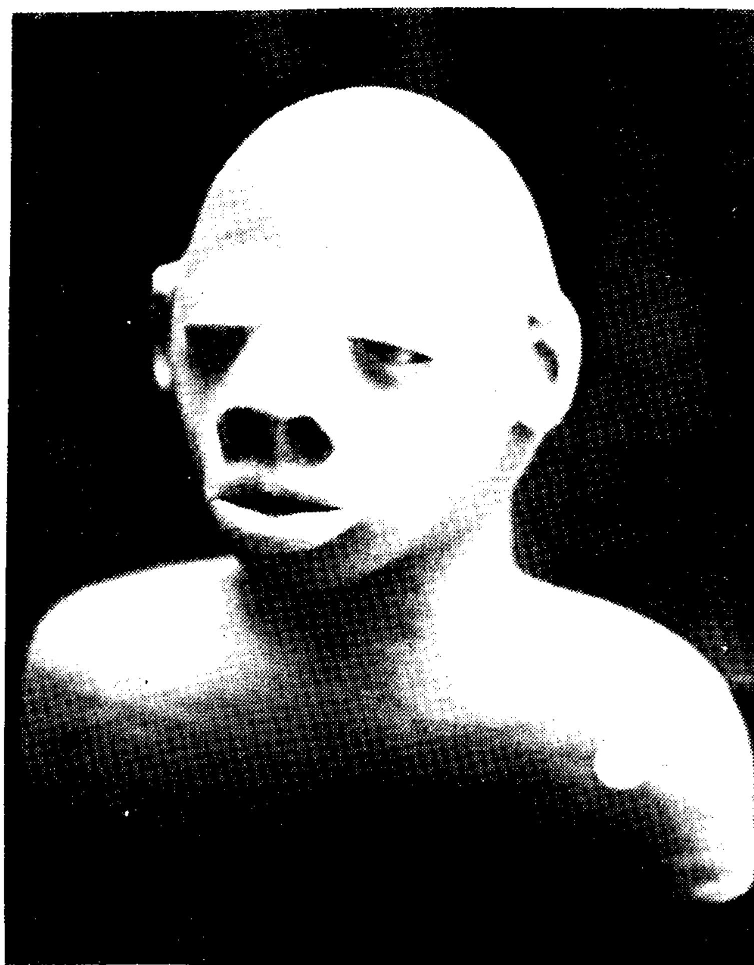
Voor het ondervoorzitterschap kreeg F.Figaroa van de MEP als eerste kandidaat vijftien stemmen. Vijf stemmen waren blanco en 1 stem ging naar Milton Parness een andere onderwereld-figuur met connecties op St. Maarten. Tweede kandidaat C.Wathey kreeg 15 stemmen, vijf stemmen waren blanco en 1 stem ging naar R.J.Isa. Voorgedragen voor het voorzitterschap werd dus de heer R.Elhage en voor het ondervoorzitterschap F.Figaroa. Op dezelfde vergadering werden geloofsbrieven goedgekeurd van de nieuwe statenleden mr. M.Larmonie, G.Baker en A.Schoop van de NVP-U, Delwyn Gomez en Roland Laclé van de MEP en Osbaldo Croes van de PPA. Bij de behandeling van dit agendapunt bracht Frente-fractieleider W.Godett bezwaren naar voren omdat de uitgaande statenleden „op termijn" ontslag hadden genomen per 20 december terwijl nu al de geloofsbrieven van hun opvolgers werden behandeld. Hij vond dat dit juridisch onjuist was en stelde voor een commissie uit de Staten te benoemen om samen met enkele juristen dit aspect te bestuderen. Dat in het verleden meermalen deze procedure was gevolgd was voor hem geen steekhoudend argument. „Wij hebben pas geleden nog een fout ontdekt in de stuwadoorsverordening die in de jaren veertig door de Staten is goedgekeurd", aldus de heer Godett.

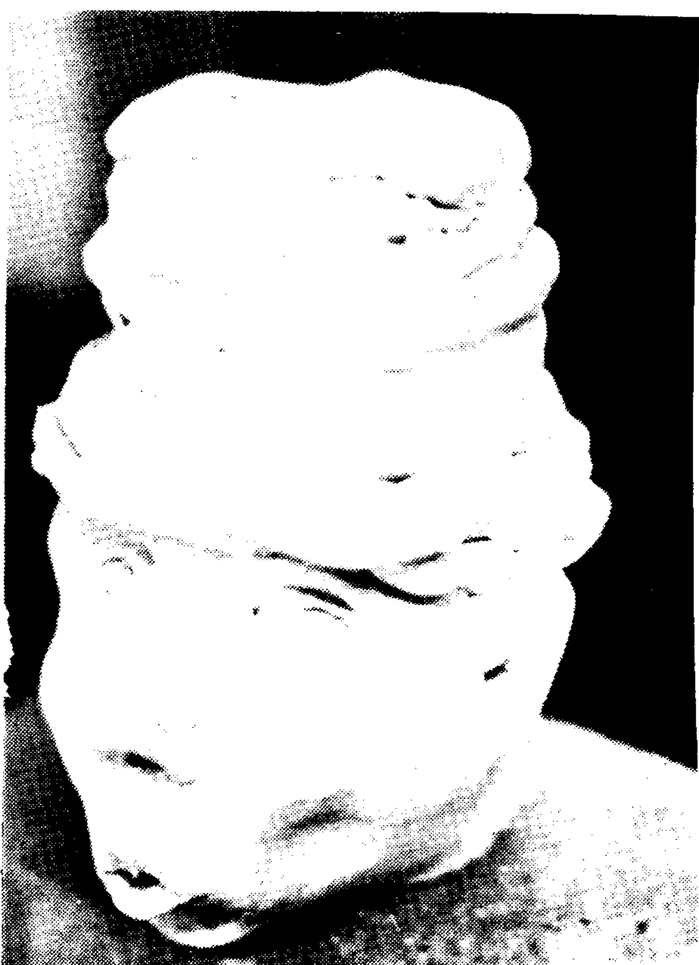
De Frente-leider kreeg steun van de heer Rozendal die vond dat de statenvoorzitter maar eens uitgebreid uitleg moest geven over deze belangrijke zaak, al wilde hij zelf niet al te diep op de materie ingaan. Voorzitter Wathey hield wijselijk zijn mond en liet het woord aan NVP—U fractieleider J.Evertsz die er de staatsregeling bij haalde om aan te tonen dat Godett ongelijk had, daarbij opmerkend dat Wathey als flegmaticus altijd zijn mond hield als hij wist dat iets correct was.

Na veel heen en weer gepraat kwam Betico Croes van de MEP met het voorstel om schriftelijk uitleg te sturen naar de Frente-fractie en naar de overige leden van de Staten. Godett bleef aandringen maar besloot tenslotte toch voor goedkeuring van de geloofsbrieven te stemmen, maar dan „met voorbehoud" zoals hij het noemde. Bij het benoemen van de commissie tot goedkeuring van de geloofsbrieven maakte het statenlid L.Chance nog bezwaar dat er niemand van de oppositie in deze commissie zat, waarop J.Evertsz royaal zijn plaats aan de heer Chance aanbood.

Concert Orfeon Alegro

WILLEMSTAD — In Centro Pro Arte geeft op vrijdag 21 december Orfeon Alegro een concert, waarmee men zijn eerste lustrum als zangvereniging viert, terwijl het concert zelf ook een Kerst-karakter heeft. Aan dit concert verlenen medewerking het klassieke duo Mario Martha en Marcel Hoyer en de bariton Freddy San Marco, die op de piano begeleid wordt door zuster Berchmans. Het koor zal begeleid worden door de Eagle boys steel band en zijn muziekgroep. Wat het Kerst-gedeelte betreft wordt het koor begeleid door pater P. Janssen aan het orgel. Orfeon Alegro bestaat uit zestig zangers en zangeressen en de muziekgroep bestaat uit tien man. De algehele leiding heeft de heer Rignald Yankey. Kaarten voor het concert zijn verkrijgbaar bij de leden en bij Centro Pro Arte. Van de kant van Orfeon Alegro wordt gewaarschuwd, dat het aantal toegangskaarten beperkt is.





Twee klei-produkten die te zien waren op de expositie welke zaterdag j.l. op Suffisant werd gehouden.

Publiekgeinteresseerd in kleiprodukten Obra di man

ZATERDAG 15 DECEMBER is er een interessante tentoonstelling geweest van de klei-afdeling van Obra di man. Men zou het beter een open huis kunnen noemen, want de honderden bezoekers zagen in het gebouwtje aan de Rijnstraat 7 in Suffisant, hoe het pottenbakken in zijn werk ging. Het voormalige jeugdhuis van de Jongewacht en het Meisjesgilde is veranderd in een ruime werkplaats, waar een aantal draaischijven en zelfgebouwde ovens staan en waar werklozen een boeiend ambacht kunnen leren. Hoewel er in het begin, toen de eigenschappen van de Curacaose klei nog niet zo goed bekend waren, met Venezolaanse klei gewerkt werd, en er nu nog mee gemengd wordt, verwacht men toch binnenkort de problemen onder de knie te hebben, zodat er helemaal met Curacaose klei gewerkt kan worden. Wat de Beurs vorige week schreef over het fiasco met de Curacaose kleischalie kan men beschouwen als de zoveelste canard van de heer Walters.

Op de tentoonstelling kon men zien wat de Unesco-deskundige L. Gillen met de cursisten heeft weten te bereiken. Hij gaat ervan uit, dat hij de mensen alleen moet begeleiden, ze moeten leren zien en hun ideeën vorm geven, zonder ze ook maar wat op te dringen. Ze krijgen geen voorbeelden van vazen of potten, ze moeten ze zelf bedenken, en dat hebben ze dan ook gedaan. De meest grillige vormen zijn ontstaan, maar ook vazen die een klassieke eenvoud hebben. Er zijn vazen met gezichten en er zijn er met drie buiken. En wie mocht twijfelen of die gekke dingen nou aanslaan, vergist zich. Bijna alles is verkocht, en niet tegen weggeefprijzen. Er is op Curacaos met zijn porches en tuinen een grote markt voor dit soort aardewerk en van het publiek mag het er best een beetje raar uitzien. Dat is de stimulerende les van deze tentoonstelling. En de Beurs? Daar kunnen ze niet eens de oven mee stoken.

K.S.

Bij opening van Week voor veilig verkeer

Gezaghebber roept op tot defensief rijden

WILLEMSTAD — Bij de officiele opening van de Veilig Verkeersweek, welke de Lionsclub van Curacao dit jaar voor Kerstmis organiseert, heeft gezaghebber A.E. Kibbelaar, de weggebruikers opgeroepen tot defensief rijden. De gezaghebber wees er op, dat de chauffeurs zich niet alleen aan de verkeersregels moeten houden maar ook zo moeten handelen, dat zij zich instellen op de andere weggebruikers, daarbij er mee rekening houdend, dat deze fouten kunnen maken.

De Vereniging voor veilig verkeer (VVV) faalt, aldus de gezaghebber, als het publiek als chauffeur of als voetganger, niet de noodzakelijke medewerking verleent. Dat dit veel te weinig gebeurt blijkt uit het trieste record op Curacao van negenentwintig doden als gevolg van verkeersongevallen. Deze week is bedoeld als een stimulans om het verkeer op de goede weg terug te brengen. Daarom ook vroeg de gezaghebber met het oog op de komende feestdagen om geen alcohol te gebruiken als men achter het stuur wil kruipen en mocht men sterke drank gedronken hebben, dat men dan de auto laat staan. Niet alleen om de persoonlijke veiligheid moet men veilig rijden, maar men kan het ook vanuit het economisch standpunt bezien: begaat men een ongeluk als men dronken rijdt, dan dekt de verzekering de schade niet.

Voetgangers

Tenslotte riep de gezaghebber de bestuurders op rekening te houden met de grote groep mensen, die als voetgangers aan het verkeer deelnemen. De meesten van hen kennen de verkeersregels niet; een groot deel van de voetgangers behoort verder tot de kwetsbare groepen van schooljeugd en bejaarden.

Bij de opening van de Veilig verkeersweek sprak ook de heer H. Salas, de Lions-voorzitter. Hij herinnerde eraan, dat Verkeerspolitie en Lions in onderlinge samenwerking een flink stuk werk verzetten op het gebied van de verkeersinstructies, vooral ten aanzien van de jeugd. Namens de Lions bond hij daarop aan de gezaghebber als plaatselijk hoofd van de politie een video tape-recorder aan, bedoeld voor de politie om het werk te vergemakkelijken. De voorzitter van de VVV, de heer P.A.M. Smetsers richtte zich in het bijzonder tot de Nederlandssprekende kijkers en luisteraars.

Hij merkte op, dat de Europese Nederlanders het begrip donkere dagen voor Kerstmis kennen, waarbij gedoeld wordt op de korte dag en de lange periode van duisternis. In deze betekenis kent men op Curacao geen donkere dagen. Van de andere kant zou men de periode rond de feestdagen van Kerstmis en Nieuwjaar donkere dagen kunnen noemen door het leed, dat dan dikwijls veroorzaakt wordt in het verkeer. Hij herinnerde aan de verschillende ernstige ongevallen in het recente verleden. Hij riep ieders medewerking in om te voorkomen dat het ditmaal weer donkere dagen worden.

Tot slot van de tv-uitzending sprak de voorzitter van de commissie voor Veilig verkeer van de Lions, de heer Norbert Chaclin. Dat een dergelijke week georganiseerd moet worden is duidelijk. Als verkeersdeelnemer is op het ogenblik ieder leven voortdurend in gevaar. Ook hij wees namelijk op het economisch aspect naast het aspect van de persoonlijke veiligheid.

Gezaghebber Tromp commandeur O.N.

ORANJESTAD — Uit handen van gouverneur drs B.M.Leito werden aan gezaghebber Jossy Tromp hedenmorgen ten gouvernements huize de versierselen bij de onderscheiding tot commandeur in de orde van Oranje Nassau uitgereikt. Gezaghebber Tromp ontving deze onderscheiding in verband met zijn aftreden als minister in de Antilliaanse ministerraad waarvan hij sedert 1969 onafgebroken deel uit maakte totdat hij in mei van dit jaar tot gezaghebber van Aruba werd benoemd. Gezaghebber Tromp is reeds ridder in de orde van de Nederlandse leeuw.

WILLEMSTAD — Voor hun studie in Nederland zijn geslaagd mej. Jane Marie Debrot, die aan de faculteit voor letteren en wijsbegeerte aan de Gemeentelijke Universiteit slaagde voor haar doctoraal examen filosofie. En aan de Technische Hogeschool in Delft studeerden af de heren C.R.Emerenciana en E.H.l'Isle, beiden voor scheikundige technologie. De beide ingenieurs zijn afkomstig van Aruba, aldus de Antilliaanse nieuwsbrief.

Met Missen, zangers, acteurs en radio -tv-figuren

Vanavond veilig verkeers. quiz voor de tv

WILLEMSTAD — Als onderdeel van de Veilig Verkeer Week wordt vanavond (dinsdag) om half tien uur een quiz georganiseerd bij TeleCuracao. Aan de quiz nemen vier groepen van vier personen deel. Iedere persoon krijgt één vraag te beantwoorden. Bij juiste beantwoording krijgt de groep twee punten. Als een ander lid van de groep het juiste antwoord geeft, is dat één punt waard. Bovendien krijgt elke groep een groepsvraag te beantwoorden. De twee winnende ploegen gaan over naar de finale, die direct daarop volgt. Dit onderdeel van het programma wordt door het politiekorps georganiseerd. De volgende groepen en personen zullen aan de quiz meedoen: de Curacaose Missen: Miss Curacao en runner-up, Miss BonBini en Miss Simpatica; de Radio- en t.v.-groep: El Gordito di Oro, Chaco Castro, Ivene Top Special en Eddy Oleana; de zangers: George Willems, Humberto Nivi, Oswin Behilia en Vivienne Frans en de acteurs: Rina Penso, Nicole Henriquez, Philip Rademaker en Gilberto Doran. Dit quiz-programma is een mooi voorbeeld van samenwerking tussen tal van groepen.

De Vereniging Veilig Verkeer zorgt voor de prijzen, de Lions Club Curacao zorgt voor de quizleiding en de politie zorgt voor de vragen en de jury. Aldus een perscommunique.

Dokter De la Fuente hoofd M. D. van Shell

WILLEMSTAD. — Dokter L. A. de la Fuente is benoemd tot hoofd van de Medische dienst bij Shell Curaçao nv. Hij volgt als zodanig dokter A. W. van Ganswijk op, die deze functie neerlegt in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. Dokter Van Ganswijk is ruim 23 jaar werkzaam geweest bij de Shell. Dokter De la Fuente is sedert 18 januari 1946 verbonden aan de Medische dienst van Shell op Curaçao. Hij werd geboren op Barbados en volgde zijn opleiding in Paramaribo.

Eervol ontslag aan premier Isa

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 13 december 1973 is met ingang van 16 december 1973 aan de heer R.J.Isa op zijn verzoek, op de meest eervolle wijze ontslag verleend als minister, onder dankbetuiging voor de vele en gewichtige diensten door hem aan het land bewezen.



WILLEMSTAD – Gouverneur drs. B.Leito heeft dit jaar zijn relaties met een zeer originele kaart een zalig kerstfeest en een gelukkig nieuwjaar toegewenst. De kaart bevat een kleurenfoto van de binnenplaats van het Radulphus College met vrolijk lachende jongeren in allerlei schakeringen waaronder het bijschrift: „Netherlands Antilles, from black black to white and from white to black black together in equality, aiming at unity, our identity and liberty". Laten wij hopen dat de wens tot grotere saamhorigheid welke ongetwijfeld leeft met deze wens van de gouverneur in het komende jaar bewaarheid wordt en dat de kloof tussen de generaties, tussen de rassen en tussen overheid en bevolking kleiner wordt. Het zou goed zijn als het voorbeeld hiertoe van bovenaf kwam.......

Statia weekeinde zonder dokter

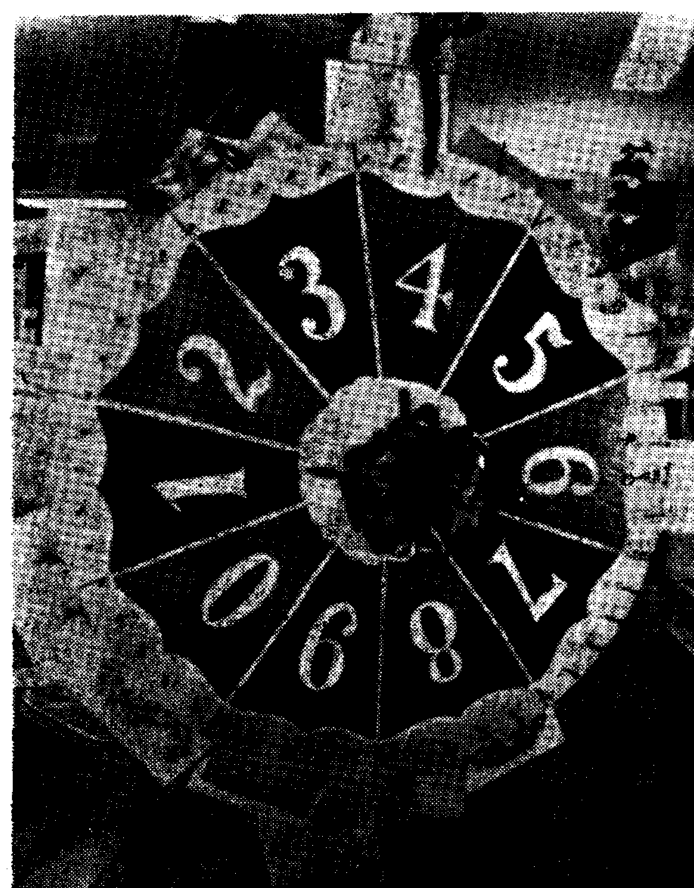
ORANJESTAD. – Gedurende het afgelopen weekeinde is Sint Eustatius geheel verstoken geweest van elke vorm van medische bijstand. Er was geen enkele arts op het eiland aanwezig, die zorg kon dragen voor de hoogst noodzakelijke medische verzorging van ruim vijftienhonderd inwoners. Voorzorgsmaatregelen voor noodgevallen waren in het geheel niet getroffen.

De moeilijkheden vinden hun oorsprong reeds in oktober toen de arts van Statius de heer L. Lampmann aan het bestuurscollege liet weten dat hij nog een maand vakantie tegoed had en dat hij deze rond de kerstdagen zou willen opnemen. Ondanks verschillende toezeggingen en diverse pogingen wist men niet voor een vervanger te zorgen. Toen tenslotte van bestuurszijde elke poging tevergeefs bleek te zijn geweest en de heer Lampmann en zijn gezin reeds reisvaardig op het vliegveld stonden te wachten, benaderde de administrateur van Statius de heer Mathew de arts.

Na overleg en op advies van de gezaghebber R. O. van Delden deelde hij de arts mede dat deze het eiland niet zou mogen verlaten, totdat er een vervanger gevonden zou zijn. Indien hij het eiland toch zou verlaten dan zou hij de consequentie van ontslag onder ogen moeten zien.

Dokter Lampmann was de mening toegedaan dat men zeker niet alle pogingen in het werk had gesteld. Zo had men volgens hem geweigerd een door hem voorgestelde arts uit Nederland, dokter Smeets, te accepteren. Ook had hij 15 november bevestigd gekregen dat hij zijn reis naar Nederland kon reserveren omdat men op Curaçao voor een vervanger zou zorgen.

In deze drukke tijd zo vlak voor zijn vertrek leek het hem onmogelijk nog van zijn voorgenomen plannen af te zien. Hij besloot de mededeling naast zich neer te leggen en met de zaterdagmiddagvlucht vertrok dokter Lampemann naar Sint Maarten op doorreis naar Nederland daarbij Sint Eustatius zonder arts achterlatend. Van officiele zijde vernam de Amigoe dat eerst maandag dokter Engels als tijdelijk vervanger van Curaçao op Statius wordt verwacht.







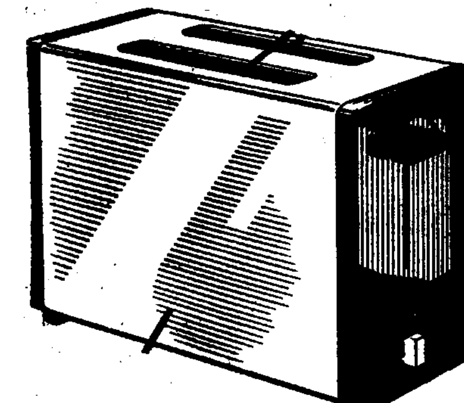


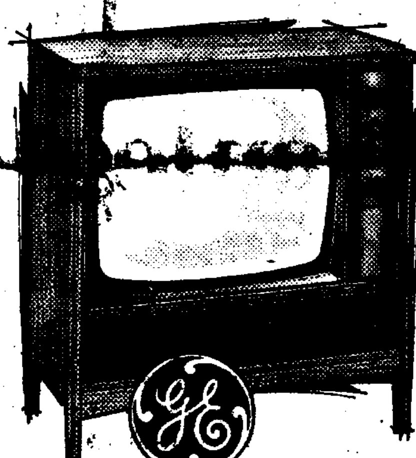


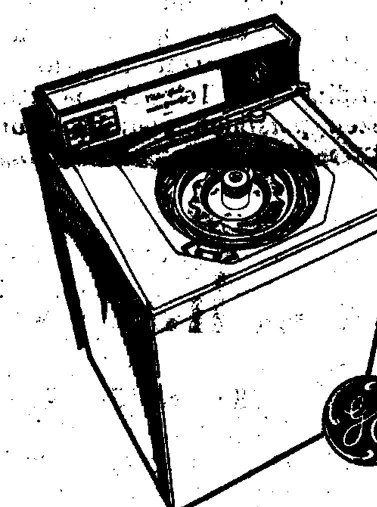


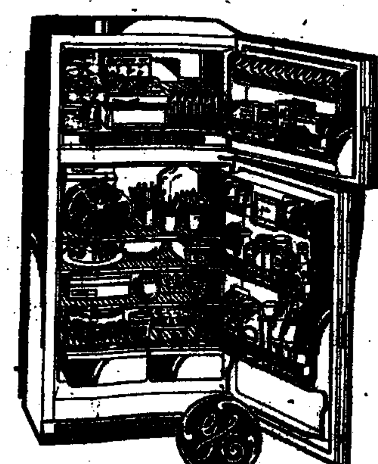


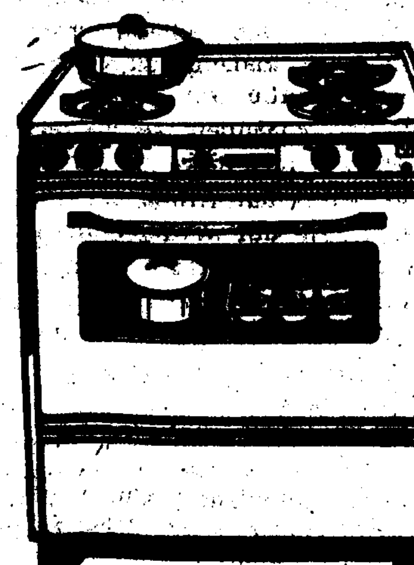


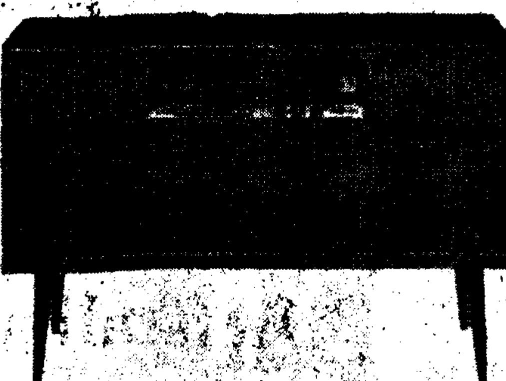


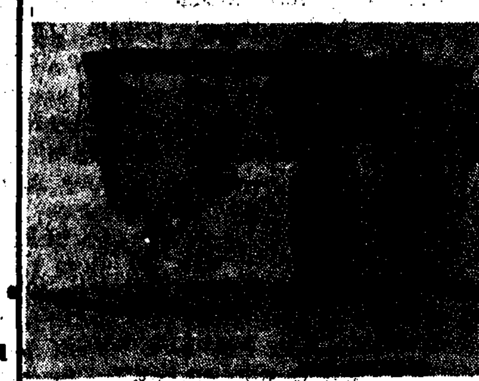
















AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Soylent green (14 jr.); Rialto: 20.00 Operation makonaima (18 jr.); BALASHI: Drive-In: 20.30 Pick up on 101 (18 jr.); SAN NICOLAS: Principal: 20.30 creeping flesh (14 jr.).

WIT GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad, zr. Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad, zr. Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera, zr. Ludovic, tel. 8280; Savaneta en Brazil, zr. Michaela, tel.: 7020; San Nicolas, zr. Eugenia, tel.: 5906; San Pedro Hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S:
Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

AVONDDIENST DOKTOREN SAVANETA en SAN NICOLAS: dokter C. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.

DIVERSEN
MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 of van 20.00 tot 21.00 - Julianaschool.

SPORT
EAGLECLUB: tafeltennis.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompetitie.

WOENSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-10.00 Sint Annaschool en Sint Aloysiusschool, Noord; 10.00-11.30 te Tanki Leendert; 11.30-13.30 Maria Goretti en Martinuscollege, Paradera.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

CARIBECLUB: 18.00-19.00 volleyball-training - meisjes onder de veertien jaar.

Y.M.C.A.: 17.30-18.30 rolschaatsen - kinderen; 19.00-21.00 filmvoorstelling - kinderen; 20.00-21.00 rolschaatsen - tieners.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: spreekuur van maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

ALG. HUISWERKCURSUS, Oranjestad: 16.00-18.00 voor leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisircollege.

SKOL DI ARTE: 14.00-18.00 teken- en schilderlessen - o.l.v. Evelino Fingal - Pastoor Hendrikstraat, San Nicolas.

ALONSO DE OJEDA SCHEEPVAARTSCHOOL: v.m. gelegenheid inschrijven leerlingen - bestuurskantoor, afdeling Onderwijszaken.

FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - FILM: Kuifje en de Zonnetempel (extravoorstelling).

Niet eerste maal

ORANJESTAD — In aansluiting op de berichten dat de onderstandtrekkers voor de eerste maal een kerstbonus ontvangen deelde gedeputeerde Osbaldo Croes de Amigoe mede, dat dit niet geheel juist is. De onderstandtrekkers ontvangen sinds jaren een week extra uitkering als kerstbonus. Door de motie van de MEP in de eilandsraad ontvangen de onderstandtrekkers ditmaal niet één week maar twee weken extra als kerstbonus.

Afkoeling bij ACH verlengd

WILLEMSTAD — De door de regering afgekondigde afkoelingsperiode, als gevolg van het in het casino van Aruba Caribbean Hotel bestaande arbeidsgeschil, is bij landsbesluit van 13 december 1973 no. 36 wederom met dertig dagen verlengd. De afkoelingsperiode die bij landsbesluit van 15 oktober 1973 no 15 eerst op dertig dagen was gesteld, werd bij landsbesluit van de tweede november 1973 no.2 verlengd tot zestig dagen. Thans is die termijn dus verlengd tot 90 dagen.

Opnieuw moeilijkheden in boezem van de PPA

ORANJESTAD — Ondanks het feit dat de partijraad van de PPA enige dagen geleden met 10-8 het besluit nam om de heren Guillermo Trinidad en Carlos Bislip kandidaat te stellen als opvolgers voor gedeputeerden Virgilio Kock en Osbaldo Croes ziet het er naar uit dat Aruba dit jaar geen nieuwe gedeputeerden meer zal krijgen.

Twaalf leden van de partijraad zoals de statenleden Dominico Tromp en Ernesto Petronia, de eilandsraadsleden Ciro Pietersz, Fichi Croes, Osbaldo Croes, D. Mathew, Alberto Falconi en Chai Laclé alsmede de PPA-kandidaten Ronny Maduro, Faustina Frank en Ronny Toppenberg hebben hedenmorgen een brief gezonden aan partijleider dokter Gustavo Oduber waarin om een spoedvergadering van de partijraad wordt gevraagd. Zij stellen in deze brief dat zij de kandidatuur voor gedeputeerden opnieuw wensen te bespreken in de partijraad. Vooral omdat eenheid in de partij moet prevaleren en deze door dit besluit om de heren Trinidad en Bislip voor te dragen ernstig gevaar loopt.

Het was een publiek geheim op Aruba dat de meningen verdeeld waren doch thans blijkt dat personen die in de partijraad voor waren nu, na vijf lange uren debatteren hierover, weer opniew willen praten. Het feit dat hieronder het merendeel van de PPA-fractie in de eilandsraad is betekent dat deze kwestie voorlopig niet in de openbare vergadering gebracht zal kunnen worden.

Overigens wordt er op het bestuurskantoor door het college bitter weinig gedaan. Alleen gedeputeerde Max Croes en Osbaldo Croes zijn aanwezig, gedeputeerde Frank is met vakantie en gedeputeerde Kock verschijnt practisch niet meer op het kantoor. Het moet niet uitgesloten worden geacht dat door deze gang van zaken nog meer ontslagen in het huidige bestuurscollege kunnen worden verwacht.

ACH houdt zich niet aan afspraak

ORANJESTAD — Naar thans blijkt heeft de directie van het Aruba Caribbeanhotel zich niet gehouden aan de afspraak welke zaterdagmorgen met de overheid werd gemaakt. Tijdens de besprekingen van zaterdag verzekerde de directeur Marcel Worthman tegenover waarnemend gezaghebber Wernet, commissaris Oldenboom en president-commissaris van de Aruven Max Croes dat geen represailles zouden worden genomen. Desondanks hebben zes werknemers van het casino een brief ontvangen van de directie van het hotel dat zij niet op het werk behoeven te komen, doch wel doorbetaald zullen worden. In kringen van de overheid en Aruven is men zeer ontstemd over deze gang van zaken.

Amistad kiest topmensen 1973

SANTA CRUZ. — Het maandblad Revista Amistad organiseert ook dit jaar weer een actie onder haar lezers om enige personen uit de gemeenschap te kiezen, die op de voorgrond traden.

Dit geschiedt ten aanzien van een politicus, zanger, discjockey, populairste persoon, sportman, radio enz. Formulieren hiervoor kunnen bij het kantoor van Amistad worden ingezonden en op 12 januari aanstaande worden tijdens een uitzending van Tele Aruba aan de gekozen personen plaquettes uitgereikt.

Gescharrel

NAUWELIJKS ENIGE DAGEN nadat de PPA partijraad — weliswaar met verschil van mening welke zich demonstreerde in een 10-8 stemmenverhouding — het besluit nam om aan het gescharrel en gezeur over benoemen van gedeputeerden een einde te maken, blijkt dat een paleisrevolutie op komst is. Na veertien maanden gescharrel heeft men nog niet door dat het hoogste tijd wordt dat Aruba een sterk BC krijgt. Vijf uur werd gedebatteerd in de partijraad en thans komen twaalf partijraadsleden met het verzoek om opnieuw over deze kwestie een vergadering bijeen te roepen. Hieruit blijkt weer eens duidelijk dat er personen in de PPA zijn, die het niet zo nauw nemen met de belangen van Aruba — dit eiland bestuurloos willen laten — maar persoonlijke belangen laten prevaleren.

Het blijkt tevens dat het merendeel van de leden totaal niets geleerd heeft uit de uitslag van de recente statenverkiezingen waarbij de meerderheid van het volk, welk vroeger achter een krachtige PPA stond, duidelijk heeft laten horen dat er veranderingen moeten komen. Desondanks blijken wantrouwen en gebrek aan partijdiscipline in deze partij de boventoon te blijven voeren met alle gevolgen van dien. Men kan nu wel een partijraadsvergadering bijeenroepen om opnieuw vele uren deze zaak te bespreken en toch geloven wij dat het feit dat de partijleider in het belang van de PPA niet in de regering wilde gaan en zelf twee kandidaten als gedeputeerde voorstelde — duidelijke taal had moeten spreken ook tegenover de oudgedienden in de partij, die moeten beseffen dat de hoogste tijd is de bakens te verzetten.

Zolang het onderling vertrouwen ontbreekt en er geen partijdiscipline bestaat kan geen enkele persoon — wie dan ook — de PPA er boven helpen en zal deze partijbergafwaarts blijven gaan.

De gevolgen blijven niet uit, Aruba bestuurloos, begroting nog steeds niet klaar, beslissingen blijven liggen enz. Aruba wordt de dupe van dit politieke gescharrel wat in feite de naam politiek niet meer waard is. Wij leven in een tijd van vele moeilijkheden, dat er hard gewerkt moeten worden door de burger om bv zijn belastingen te betalen, het wordt dan de hoogste tijd dat het bestuur van Aruba dit ook gaat doen.



ORANJESTAD — Nadat gezaghebber Jossy Tromp met een forklift truck een nieuwe Datsun uit de TOP-carshowroom had gehaald en de officiële opening van Topcar een feit was, bood hij directeur Leo van Veen welgemeende gelukwensen en veel succes.

Topcar-gebouw door F.J.Tromp geopend

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling vond zaterdagmiddag de officiele opening plaats van het nieuwe fraaie Topcargebouw aan de Boerhavestraat. De opening geschiedde op originele wijze toen gezaghebber Jossy Tromp op een forklift klom en hiermede een Datsun sportwagen uit de showroom haalde. Vervolgens stapte de gezaghebber in de sportwagen en reed naar de nieuwe Shell-pompen om daar de wagen door twee charmante jongedames te laten tanken. Achter de opzet van het gehele complex en de originele opening stond duidelijk de enthousiaste directeur van het bedrijf de heer Leo van Veen, die nog op krukken liep vanwege een gokart-ongeluk. Tesamen met zijn echtgenote mevrouw Van Veen-Lampe en het personeel nam hij vele gelukwensen in ontvangst. Onder de velen die gelukwensen kwamen aanbieden bevonden zich gezaghebber en mevrouw Tromp, gedeputeerde Max Croes en Osbaldo Croes leden van raad van advies Oscar Marugg en Fedy Eman, voorzitter Vereniging van Handel Ebby Arends en voorzitter Kamer van Koophandel Albert Raven, de heren Vic en Hans Henriquez van de Shell en vele anderen waaronder een grote schare Kiwanisleden en vertegenwoordigers van bedrijven die bij de bouw betrokken waren.

Directeur Leo van Veen sprak woorden van dank voor de medewerking ondervonden van de overheid in het bijzonder de vorige gezaghebber Oscar Henriquez, die eveneens aanwezig was, alsmede zijn personeel in het bijzonder mevrouw Scharbaai en de heer Edens. Na de opening bood gezaghebber Tromp in de showroom waar een Datsun geheel in Arubaanse style onder een kwihiboom stond gelukwensen aan en bracht hulde voor de wijze van opzet en vertrouwen in de toekomst van Aruba door dit gebouw getoond. Hierbij roemde hij de leiding van de heer Van Veen. Hierna bleven de genodigden nog geruime tijd bijeen.

Toerisme in november

ORANJESTAD — Gedurende de maand november 1973 werd Aruba door 9202 toeristen bezocht tegen 8067 in november van het vorig jaar. Van deze toeristen waren 4018 afkomstig uit de Verenigde Staten, 1449 uit Venezuela, 506 uit Puerto Rico, 283 uit Canada, 278 uit Colombia en de rest uit andere landen. Het aantal overnachtingen bedroeg 61.469 waarvan 33.905 door toeristen uit de Verenigde Staten. Het gemiddeld aantal overnachtingen per toerist is 6.7. Het aantal cruisepassagiers dat Aruba gedurende de vorige maand bezocht bedraagt 1423.

— In Amsterdam hebben donderdagmiddag honderden studenten de bestuursvleugel van het hoofdgebouw van de Vrije universiteit bezet. Ze willen dat het college van bestuur ingaat op een bemiddelingsvoorstel van de studentenraad over het dienstbevel van het college dat voor 15 december de schaduwadministraties van de studenten vernietigd moeten worden.

Heroine-zaak in hoger beroep

Zelfde eisen als in eerste aanleg

ORANJESTAD — Voor het hof van Justitie diende maandagmiddag het hoger beroep aangetekend door de twee beklaagden J.S.M. en Ch.G.C., die betrokken waren bij de heroine-vangst te Pavilla. In zijn eis vroeg waarnemend procureur generaal mr M.L. de Haas, die tijdens de behandeling in Eerste aanleg ook als officier optrad, vernietiging van beide vonnissen in eerste aanleg en eiste ditmaal dezelfde straffen als in eerste aanleg, namelijk tien jaar tegen M. en twee jaar en zes maanden tegen C. De president van het hof zal op 31 december om half negen 's morgens vonnis wijzen op Curacao.

Wederom werd hetgeen zich op de 22e februari van dit jaar voordeed uit de doeken gedaan, waarbij de twee beklaagden eenzelfde relaas van het gebeurde gaven als in eerste aanleg. Tijdens de hofzitting echter werd wel bekend gemaakt dat de mysterieuze persoon, welke in eerste aanleg door de rechter aangeduid werd als meneer X of een zekere meneer Jansen, en die de beklaagde C. aan de z.g. „koper van heroine", de BNDD-agent Richard Heath had voorgesteld, de man E.L. was, die in het verleden reeds voor handel in verdovende middelen werd veroordeeld.

Verder is gebleken dat ook deze E.L. in deze Pavilla-zaak door de recherche werd verhoord en dat hij toen verklaard had dat beklaagde C. in november 1972 bij hem was geweest en had gevraagd of hij (E.L.) iemand wist die heroine wilde kopen. Beklaagde C. had - aldus E.L. - zelfs een monster van heroine bij zich, gewikkeld in zilver papier. De man E.L. had toen de Amerikaan Richard Heath als „koper" op de hoogte gebracht van het aanbod van beklaagde C. Beklaagde C. ontkende gistermiddag tijdens de hofzitting ten stelligste dat hij ooit met een dergelijk aanbod bij E.L. was geweest. Hij bleef bij zijn eerder afgelegde verklaring dat hij in dit geval steeds door de overleden Selvyn Houtman werd voorgehouden dat het om de verkoop van edelstenen ging. Ook bleef beklaagde bij zijn verklaring dat hij de zak marihuana, die bij hem thuis onder het bed werd aangetroffen, op het strand tussen de struiken had gevonden.

Beklaagde's raadsman, mr Rudi Wever, bestreed wederom dat gedeelte van de tenlastelegging waarin zijn client beschuldigd werd van deelname aan een strafbare poging tot verkoop, althans het verstrekken van heroine. Volgens de raadsman had er geen verkoop plaatsgevonden en kon zijn client hoogstens medeplichtigheid aan een poging tot verkoop ten laste worden gelegd. Uit het procesverbaal van de politie - aldus de raadsman - blijkt dat beklaagde C. het slachtoffer was geworden van de sett-up van de lokale politie om Amerikaanse agenten in te schakelen en dat hij verder gebruikt werd door de z.g. verkopers of eigenaren van verdovende middelen. Hetgeen beklaagde C. tenlastegelegd werd is niet strafbaar, omdat hij niet wist dat het hier om verdovende middelen ging. Ten aanzien van het eerste tenlastegelegde vroeg de raadsman de dagvaarding nietig te verklaren en beklaagde vrij te spreken en ten aanzien van het tweede tenlastegelegde (in het bezit hebben van marihuana - red.) vroeg de raadsman om clementie vooral met het oog op de komende feestdagen.

In de zaak tegen beklaagde M. bracht raadsman H. Tjon Ajong, nogmaals naar voren dat beklaagde niet het opzet had om de Amerikaan Richard Heath te doden, omdat hij bewust op de man zijn been had geschoten. Dit gebeurde ook niet toen Heath, bij het verlaten van de auto, beklaagde de rug toedraaide. De raadsman acht poging tot opzettelijke levensberoving niet bewezen.

Diefstallen

ORANJESTAD — Bij de recherche werd te San Nicolas aangifte gedaan door een vrouw van vermissing van een bedrag van 75 gulden. Zij had het bedrag in haar bestelauto die zij voor een servicebeurt bij een pompstation had achtergelaten. Uit een woning aan de Congoweg werd uit een dameshandtas een bedrag van vijf gulden weggenomen. Men kreeg toegang tot de woning door enkele glazen shutters te verwijderen. Vanuit een andere woning aan de Pastoor Hendrikstraat werden twee paar herenschoenen ter waarde van 37 gulden weggenomen.

* Het aantal miljonairs in Nederland groeit volgens de laatste gegevens van het Centraal bureau voor de statistiek nog steeds. In 1971 waren het er 8.309 die samen 18,8 miljard gulden bezaten. In de loop van dat jaar kwamen er nog eens 240 bij. Gemiddeld bezitten deze rijke vrienden ruim twee miljoen gulden.

Betico Croes in eilandsraad:

Politieleiding schuld late hulp te Madiki

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes die in de eilandsraadsvergadering van vrijdag de meeste woorden wijdde aan de overstromingen van ruim een week geleden, bracht o.m. naar voren dat het Hoofd van DOW reeds om half tien 's morgens op die dag werd gewaarschuwd. Ook de politie werd op dat tijdstip op de hoogte gesteld. Een agent verscheen ter plaatse en vertrok daarna zonder dat er iets gebeurde. Pas na zes uur 's middags verscheen de politie en anderen ter plaatse om hulp te bieden.

Spreker schoof de schuld hiervan niet zozeer op de politie-agent in kwestie maar wel op de politieleiding, die ervoor moet zorgen dat zijn organisatie vlotter te werk moet gaan. Ook aan het Hoofd van DOW gaf hij niet meteen de schuld, doch aan het B.C. dat de chef is van dit Hoofd van Dienst.

Over een en ander verklaarde voorzitter Frans Wernet categorisch dat hij niet ingelicht werd over meldingen die in de morgenuren de politie bereikten. Persoonlijk werd hij pas om half zes 's middags op de hoogte gesteld van de situatie te Madiki. Om zes uur belde de voorzitter de commissaris van politie op en gezamenlijk is men toen naar Madiki gegaan en werden de noodzakelijke maatregelen getroffen.

Nadat de heer Wernet en de commissaris van politie tegen het middernachtelijk uur weer naar Madiki waren gegaan, werd geconstateerd dat het water al aan het zakken was. De volgende morgen, toen men weer ter plaatse was, bleek het water zodanig te zijn gezakt dat er geen gevaar meer bestond. Gedeputeerde Virgilio Kock voegde hier nog aan toe dat het Hoofd van DOW om half tien werd gebeld en dat hij zelf ook tegen elf uur had gebeld, doch dat dit Hoofd van Dienst pas om half drie 's middags werd gelokaliseerd.

ORANJESTAD — Op 20 december vertoont de filmliga Aruba in het De Veer theater „Portnoy's Complaint". Met in de hoofdrollen Richard Benjamin, Karen Black, Lee Grant en Jack Somack. Regisseur Ernst Lehman verdient bewondering voor de uitstekende wijze, waarop hij deze roman van Philip Roth verfilmd heeft. De film begint en eindigt met Alexander Portnoy in de stoel bij de psychiater Dr. Spielvogel. En ondanks dat de sexdrang van Portnoy het thema van de film vormt, is het toch geen sexfilm. Aldus de filmliga. Integendeel Ernst Lehman stoort de toeschouwer nergens met pikanterieen, Het is vooral de humoristische wijze waarop Richard Benjamin zijn erotische ervaringen vertelt. Evenals in het boek staan ook de schuttingwoorden in de film centraal; erotische zaken worden omonwonden bij hun naam genoemd en daar zijn dan geen uitdrukkingen bij die in wetenschapelijke boeken plegen te staan. Zodoende ontstond er een fors gepeperd dialoog. De fraaie Karen Black, bijgenaamd „De Aap", levert perfect en overtuigend spel. Zij heeft alles, wat zij voor de verfilming van dit verhaal nodig had: Aantrekkelijkheid, vulgariteit en wonderlijke tederheid. Er zit ook een gave rol bij van Lee Grant als de streng orthodox-joodse moeder. Wat achter dit alles voortdurend aanwezig is, is de Joodse problematiek in Amerika, waar de Joden slechts een kleine minderheid vormen. Aldus de Filmliga.

Zestien mille voor Madiki

ORANJESTAD — In ruim twee uur tijd heeftheeft zondag de Arubaanse gemeenschap een bedrag van 15.971,45 gulden bijeen gebracht om de slachtoffers van de overstroming te Madiki te helpen. Dank zij medewerking van directie en personeel van Tele Aruba en een groot aantal artiesten kon dit bedrag bijeen gebracht worden, waarvoor alle pastorieën op Aruba waren ingeschakeld.

Het begin was reeds goed toen als eerste gaven drieduizend gulden van de Aruba Kiwanisclub en tweeduizend gulden van de Lago binnenkwamen. Daarna volgde een groot aantal giften van één tot vijfhonderd gulden. Verschillende personen kwamen hun giften zelf naar de studio brengen zoals UPA-voorzitter Quandt 200 gulden, mejuffrouw Wekker van de „Voor het kind door het kind-actie" 500 gulden, terwijl er ook 240 gulden binnenkwam dat tijdens de MEP-leidersvergadering in Rialto bijeen was gebracht. Namens het comitté sprak de heer Clive Laclé, die zich vanaf de eerste dag voor de hulpverlening inzette, woorden van dank voor alle medewerking in het bizonder aan Tele Aruba en de serviceclubs Lions, Rotary en Kiwanis, die de hulpactie voor Madiki leidden. De heer Clive Laclé deelde de Amigoe desgevraagd mede, dat met stortingen van de handel op de banken, verwacht wordt een bedrag van 20 mille te halen.

PLAZA shoppingcenter aruba



MERRY CHRISTMAS — HAPPY NEW YEAR!



DE KERSTMAN ... weg naar de zaak, waar U verzekerd bent van KWALITEIT, SERVICE, SFEER en UNIEKE **SPECIALS.** ...VERANTWOORDE-VOEDING" tegen ongekend LAGE PRIJZEN

Onze RECLAMES gaan heden in en duren tot en met 31 december a.s.

Een goed advies: Doe ... (in het begin van -de -week) Uw inkopen. PRETTIGE FEESTDAGEN en tot ziens!!

Christmas Shopping Guide

KNIP DIT UIT:

KOOPAVONDEN

van 7 tot 10 uur:

Donderdag 20 december

Vrijdag 21 december

Vrijdag 28 december

Maandag 24 december en maandag 31 december sluiten wij om 5 uur.

COLDSTORE AFDELING

VARKENSROLLADE, 500 gr.	4.99
Lende rollade 500 gr.	4.69
GEBRADEN ROSBEEF, 100 gr.	1.10
Kalfsvleesworst, per stuk	89
HAM, 150 gram	89
CROQUETTEN, 4 stuks	89
CERVELAATWORST, per stuk	1.69

GROTE KOLLEKTIE WILD EN GEVOGELTE

o.a. Wilde eenden — Vogelnaten
Reeruggen — Tamme konijnen
Patrijzen — Fazanten

PICNICHAM, 1 2 kilo	2.49

diverse merken Ready to Eat Hammen.

KALKOENEN 5 tot 16 lbs	
ROASTERS (Kippen van 4 tot 5 pond)	1.99
WHOLE LEGS, 5 lbs.	7.95
ZALMSALADE, 100 gram	79
GEMENGDE GROENTEN,	1.29
Spinazie, Iglo	1.09
SINAASAPPELEN, Florida per Kist	12.95
HOLLANDSE GOUDREINETTEN,	79

Jonathans — Druiven

STOOFPEREN, 500 gr.	1.19
AARDAPPELEN, 5 kilo	2.99

GROTE SORTERING FRUITMANDEN

LIQUOR en WINES DEPARTMENT

WHISKEY, Black and White 3/4 lt.	9.95	8.98
Likeur, Zwarte Kip div. smaken	4.45	4.25
DRY GIN, Boots 3/4 lt	9.50	8.98
Advocaat, Zwarte Kip	7.95	7.69
RUM Palmera 1 lt.	5.75	5.25
BRANDY, Vilbert	4.50	4.29
PONCHE DAKOTA	4.95	4.69
CHAMPAGNE, Lanson	15.65	14.98
Asti Spumante, Cinzano	5.25	4.95
MOSEL PERLÉ, mousserende wijn	4.25	3.98

De beste en goedkoopste SHERRY excl. voor Plaza S.C.

SHERRY, Diez Hermano pale amantillado en cream.	4.95	4.49

KRUIDENIERS AFDELING

NAAST DE HONDERDEN PRIJSVERLAGINGEN NOG ENKELE SPECIALS

BIERWORSTJES, Zwanenberg 700 gr.	6.89	6.29
Augurken, Luycks 15 oz.	1.79	1.59
DOPERWTEN, Hero 1/2 lt.	1.10	99
Olijven, Plain Queen 10 oz.	1.69	1.59
FRUITCAKES, 2 lbs.	2.25	2.15
COCKTAILUITJES, Bicks 15 oz.	1.29	1.19
FRUITCOCKTAIL, Delmonte	1.09	99
Ananas, schijven 20 oz.	1.29	1.19
CHAMPIGNONS, 3 oz	1.09	99
ZALM, Red BUMBLE BEE	2.19	2.09
PINA COLADA, per blik	1.49	1.39
LIMONADE, Raak per blik	59	49
CHERRIES, marchina	99	
CAKEMIX, Betty Croeker	1.36	
Ananassap, Dôle 6 oz.	29	25
SIGAREN, Willem II	2.05	1.95
Cream of Mushroom soup, Campbell	48	45

SNOEPJE VAN DE WEEK

by f. 10.-- boodschappen

VRUCHTENSNOEPJES plus een

Aankleedpap	1.39	1.19

NIEUW:

Als eerste op de Nederlandse Antillen heeft Plaza S.C. een gezellige **NOTENBAR** ingericht



U kunt Uw keuze maken uit een 20-tal losse noten uit de gehele wereld o.a.:

PISTACHIOS — Gezouten amandelen
Paprika pinda's — Hazelnoten
Paranoten — Kastanjes
Chinese walnoten — Diamond walnoten
en ook gedroogde vruchten: o.a. Vijgen — Dadels
Perzische Abrikozen — Australische ...
Gedroogde appels.

GEBAKAFDELING

Tevens geopend: GEBAKAFDELING met alles ... onder één dak, dus koekjes, gebak, cakes enz.

o.a. KERSTKRANS 7.50 6.95

en ook: BUITENLANDSE KAAS - AFDELING met 10-tallen exclusieve soorten kaas

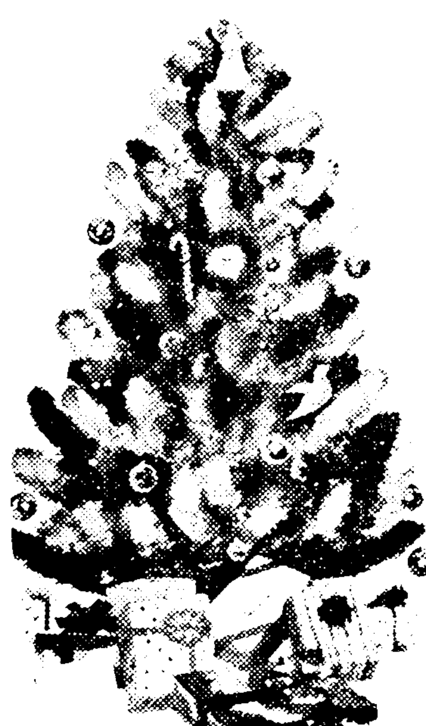
In onze PREMIUM SHOP grote kollektie KERSTPLATEN en TAPES en vele gift items o.a.

RADIO, winkelwaarde	40.–	nu 29.50
BLENDER, 12 speed winkelwaarde	79.–	nu 59.50

BUSTER BROWN BOUTIQUE

het ALLERBESTE op het gebied van kinderkleding.
Zo juist een nieuwe kollektie ontvangen:

Wij wensen U zeer prettige Feestdagen toe en danken U voor het in ons gestelde vertrouwen over het afgelopen jaar.



KERSTBOMEN

verwachten wij donderdag 20 of vrijdag 21 december a.s.

HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN AFDELING

grote kollektie SPEELGOED o.a.

SAXOFOON	5.95	5.49
Schemerlamp	13.75	12.95
BIERGLAZEN	1.10	99
Sauceset	3.99	3.69
THEEKOPJES, 4 stuks	6.75	6.25
KERSTBOOMSTANDAARD	3.25	2.95
Kunst Kerstboom	27.50	22.95
KERST LAMPEN 15 stuks	13.25	11.95
Kerstlampen 40 stuks	29.00	25.95
KAARSEN, 7-dagen	1.29	1.19

LINOLEUM PER ROL 26.95
formaat 9x12 ft. Wij verwachten 19 december a.s. nieuwe TAPIJTTEGELS

vanaf 27 december volop VUURWERK verkrijgbaar.

DROGISTERIJ AFDELING

BATH POWDER Kiku	9.00	8.45
Spray Talc, tanadu	8.50	7.95
EAU de TOILETTE Monsieur	9.25	8.75
Spray cologne, Avon	9.80	8.75
ALUMINIUM FOLIE 25 ft.	1.79	1.59
CUPS, 100 st., Fling	1.95	1.85
AIRFRESHNER, Prodon	2.05	1.95
Timex horloges met 10% Korting		

TEXTIEL AFDELING

DAMES BLOUSES lange mouw slechts		6.95
B.H. clicq, Vesta	11.50	9.98
BROEKPAK	49.50	44.98
Lange broeken, dames	29.95	27.95
STROPDAS	5.98	5.49
Overhemd	12.95	10.98
LANGE BROEK, jongens	14.75	12.98
grote kollektie TRIUMH BADKLEDING		

Onze nieuwe BOEKMAAND begint WOENSDAG 19 december

Nederlaag van 4—0 tegen Trinidad

Antillen laatste in Haiti

—(Van onze speciale verslaggever)—

PORT AU PRINCE – De Nederlandse Antillen hebben hun laatste wedstrijd in het toernooi te Port au Prince in het kader van de voorrondes van het wereldkampioenschap voetbal met grote cijfers verloren. Tegen het sterke Trinidad dat over een formidabele conditie blijkt te beschikken en na de zware wedstrijd tegen Mexico van zaterdagavond weer even fris in het veld kwam leden de Antilliaanse jongens een 4-0 nederlaag. Niettemin speelde de Antilliaanse ploeg bij tijd en wijle een goede wedstrijd. Er werd goed gecombineerd maar de voorhoede miste duidelijk aan schotkracht. Trinidad toonde opnieuw over voldoende kwaliteiten te beschikken om zich te kwalificeren. De ploeg eindigde op de tweede plaats met zes punten en wanneer men zich herinnert hoe in de wedstrijd tegen Haiti maar liefst drie doelpunten van de Trinidadians werden afgekeurd dan is het duidelijk dat de ploeg zeker niet zwakker was dan die van Haiti

Voetbal in Haiti

DE VERSLAGEN uit Port au Prince van het voetbaltoernooi in het kader van de voorronde voor de Wereldkampioenschappen in München worden voor de Amigoe verzorgd door sportcommentator Hector Rosario. Een en ander is mogelijk gemaakt door medewerking van de ITT, Maduro & Curiel's Bank n.v., Reisbureau Maduro en Mansur Trading, vertegenwoordigers van Richmond.

Hattrick van David

David verrichtte gisteravond voor Trinidad de hattrick en zijn drie doelpunten tegen de Antillen maken hem voorlopig althans topscorer in het toernooi. Sanon, de goalgetter van Haiti, kan hem in de laatste wedstrijd vanavond tegen Mexico nog voorbijstreven. Hij heeft vijf doelpunten op zijn naam staan. De Nederlandse Antillen misten Elio Flores gisteren in hun opstelling. Hij heeft nog steeds last van een enkelblessure. Het team trad aan met in het doel Raven en verder: Mollis, Melfor, Schoen, Brunken, Sint Jago, Clemencia, Maria, Zimmerman, Virginie en Loots. Reeds na drie minuten spelen moest Raven in de hoek duiken om een hard schot van Cummings te stoppen en nauwelijks twee minuten later schoot dezelfde Cummings tegen de lat. Er volgden enkele Antilliaanse tegenaanvallen maar deze leverden geen enkel gevaar voor Trinidad op. In de zestiende minuut liep David weg van verdediger Melfor en wist met een handige schuiver de bal tussen de benen van de uitlopende doelman Raven te plaatsen: 1-0. In de 34ste minuut beleefde Brunken die een goede partij speelde een ongelukkig moment. Hij struikelde over de bal en kon niet meer voorkomen dat deze onbereikbaar voor keeper Raven in het doel rolde: 2-0.

Vijf minuten na rust voltrok David definitief het vonnis over de Antillen. Met een hard schot gaf hij Raven het nakijken. Vanaf dat moment was Trinidad heer en meester van het veld. Archibald maakte de Antilliaanse defensie radeloos met zijn dribbles en ook de rest van het Trinidadse team combineerde dat het een lust was. Adel Toppenberg verving Sint Jago en even later kwam [illegible] Schoop in het veld voor Roy [illegible]rdoor er wat meer inhoud in de Antilliaanse aanval kwam maar niet voldoende om Trinidad onder druk te zetten. Toen David in de 18de minuut met een kopbal bij een [illegible] zijn derde doelpunt van de avond scoorde was het helemaal bekeken. Trinidad had verdiend gewonnen van een Antilliaanse ploeg die tijdens het toernooi zich weliswaar met enthousiasme heeft ingezet maar nu eenmaal niet de fysieke conditie en de technische kwaliteiten bezit van teams als Haiti, Trinidad en Mexico.

De Antillen zijn op die manier definitief op de laatste plaats geëindigd. En dit geeft de verhouding juist weer want behalve in de wedstrijd tegen Guatemala waren de Antillianen duidelijk onder de maat. Wat er volgens ons nu moet gebeuren is een geheel nieuw bondselftal opzetten met slechts enkele uitblinkers die in Haiti hebben gespeeld. Het toernooi in Haiti wordt besloten met de wedstrijd Haiti tegen Mexico en het staat al bij voorbaat vast dat de Haitianen ongeslagen uit het toernooi zullen komen. Dat betekent dan opnieuw feest, want dat kunnen zij hier in Port au Prince waar vanaf zaterdag de vlaggen zijn gehesen om de kwalificatie van Haiti voor de eindrondes in Munchen volgend jaar te vieren.

Sportdag nieuwe impuls voor herlevende J.W.

WILLEMSTAD — Ongeveer alle jongelui op Curacao, die nog actief zijn in de Sint Jans Boys en de Jonge Wacht, zo'n vijfhonderd in totaal, hebben zondag deelgenomen aan de Sportdag welke naast het feit, dat de jongens zich sportief konden ontspannen, toch ook tot doel had de jeugdorganisatie, welke zo'n prachtig verleden heeft, nieuw leven in te blazen door de [illegible] band te versterken. Het heeft er namelijk enige tijd naar uitgezien, dat het animo in de Jonge Wach aan het tanen was.

De leiding van de groepen van Janwe en Pietermaai hebben, om daarin verandering te brengen, eerder dit jaar een voetbaltoernooi georganiseerd terwijl de sportdag een nieuwe actie op dit gebied was. Hun poging had duidelijk succes. Het feit, dat nagenoeg alles, wat onder de Jonge Wacht-beweging valt, present was, is [illegible] nieuwe groep van Seroe Grandi [illegible] ongeveer zes maanden jong - aanwezig.

Deze Benjamin zag echter meteen kans op de tweede plaats te eindigen wat de prijzen betreft. Een beter visitekaartje op sportgebied had men moeilijk kunnen presenteren.

De twee best geplaatsten op de verschillende onderdelen waren de volgende jongelui: zestig meter hardlopen 1.E.Marchena (Sta.Rosa) en T.Ocalia(Seroe Grandi); achttig meter hardlopen: 1.C.Martina (Pietermaai) 2.M.Simons (Suffisant); honderd meter hardlopen: 1.R.Jozef (Sta. Rosa) 2.R.Goovaard (Steenrijk); estafette: 1.Montagne, 2.Santa Rosa; honderd meter voor zestien- tot achttienjarigen: 1.R. Martina (Sta Rosa) en 2. N.Mercera (Steenrijk), tweehonderd meter hardlopen: R.Martina (Sta Rosa) en 2. C.Cordilia (Montagne); tweehonderd meter voor elf- tot dertienjarigen: 1.E.Paulina (Suff.) en 2. C.Martina (Pietermaai); verspringen: 1.E.Marchena (Sta Rosa) met 4,22 meter en 2.S.Almeny; hoogspringen: 1.N.Martis met 1,30 m en 2. C.Martina met 1.25 meter; verspringen voor de ouderen: 1.J.Pannel met 4,77 meter en 2.E.Paulina met 4,57 meter; hoogspringen voor zestien- tot achttienjarigen: [illegible] verspringen [illegible] C.Cordilia met 5.75 meter en 2. L.Cordilia met 5,65 meter; vierhonderd meter hardlopen: 1. R.Martina (Sta Rosa) en 2. R.Jozef (Sta Rosa) en marathon (vanaf Caracasbaaiweg naar sportterrein Brakkeput Ariba): 1.R.Martina (Sta Rosa) en [illegible] (Steenrijk). De meeste prijzen werden in de wacht gesleept door de groep van Santa Rosa. Daarna volgden Seroe Grandi en Montagne, zodat bijna alle prijzen in Banda Ariba bleven.

Volleyball

Het is weer eens voor de zoveelste keer gebeurd, dat de afdeling volleybal tijdens officiële zaken zoals het openen van de Sportweek dinsdag schitterde door afwezigheid. De volleybal afdeling heeft ook geen kandidate voor sportkoningin. Ik vraag me af of het bestuur van de CUVOBO bestaat en als deze werkelijk bestaat dan vraag ik me af of de bezetting door de juiste personen vervuld wordt. Ik heb nog, sinds ik hier op Curacao zit, niets van dit [illegible] dames en heren moet geloven, dan is het het beste om het bestaande bestuur direkt door een adequatere te vervangen. Het is toch te gek om los te lopen, wanneer op dit moment niemand iets zinnigs kan vertellen over de komende kompetitie. Ik krijg de indruk dat de bestuursleden er alleen maar voor de eer zitten. Bekers uitreiken kan iedereen. Maar waar blijft de kompetitie regeling? En wanneer wordt de selectietraining eens bezocht?

Wanneer ze dit afgelopen zondag hadden gedaan, dan hadden ze kunnen zien dat slechts de helft van de geselecteerde heren aanwezig was. Moeten wij op zo'n manier een goed figuur slaan op de Pan-Amerikaanse Spelen? Moet het met het volleybal net zo gaan als met het voetbal momenteel op Haiti? Het lijkt me een belangrijke zaak dat het bestuur eens alle kaarten op tafel gaat leggen en anders heen moet gaan.

Bij deze zou ik het volleybalbestuur willen vragen te reageren op de een of andere wijze om zo alle verhalen die over hen de ronde doen [illegible] of toe te geven. Wanneer ze het toegeven dan lijkt me het heengaan dé enige oplossing. Zo niet, dan een alternatief geven. Het hele volleybalgebeuren zal hier alleen maar baat bij hebben en dat is, lijkt mij, het belangrijkste.

M. HAMWIJK
Coca Cola Lucky Masters

Bestuur Centro Social Montagne

WILLEMSTAD — De voetbalclub Centro Deportivo Montagne heeft op 12 december tijdens een algemene ledenvergadering een nieuw bestuur gekozen. Dit zal het verenigingsleven als zodanig moeten gaan activeren. Het bestuur ziet er als volgt uit: voorzitter Kenneth Bridge, vice-voorzitter Celsio Maria, eerste secretaris Elvin Curie, tweede secretaris Guillermito Martha, eerste penningmeester Signal Curie, tweede penningmeester Marcelo Maria en commissarissen Henry Isidora, tevens trainer Tommie Chatlein en Hector Curie.

WILLEMSTAD — Van het bestuur van Deportivo Montagne zijn vijf leden afgevaardigd in het bestuur van Centro Social Montagne, dat de club zal beheren en leiden. Daarbij hoopt men, dat men de club weer op het vroegere peil kan brengen wat zijn feestavonden enz. betreft. Dit bestuur bestaat uit de heren Kenneth Bridge, Guillermito Martha, Elvin Bridge, Elvin Curie en Signal Curie. Zij moeten hun functies onderling nog verdelen.

O. van Genderen Statenvoorzitter

PARAMARIBO. — De heer O. W. van Genderen (NPS) is in een huishoudelijke vergadering voorgedragen als voorzitter van het parlement. Als ondervoorzitter werd de heer E. Wijntuin (PSV) voorgedragen.

De heer Van Genderen was tijdens de regering-Pengel (1967-1969) eveneens voorzitter van het Statencollege.



Kerstbonus voor onderstandtrekkers

ORANJESTAD – De onderstandtrekkers op Aruba zullen dit jaar voor het eerst van een Kerstbonus kunnen genieten. Men krijgt één week extra uitbetaald, nadat een MEP-motie in de eilandsraadsvergadering van vrijdag zonder hoofdelijke stemming werd aangenomen.

Het voorstel van het BC om aan werknemers in dienst van het eilandgebied een verhoogde Kerstbonus toe te kennen van 80 gulden (voor ongehuwden met een inkomen van maximum 680 gulden) en 110 gulden (voor gehuwden met een maximum inkomen van 850 gulden), werd eveneens met algemene stemmen aangenomen. Vergeleken met vorig jaar, aldus gedeputeerde Max Croes, zullen ditmaal 264 personen meer in aanmerking komen een Kerstbonus, waardoor het totaal uit te betalen bedrag ook verdubbeld werd tot 72.000 gulden.

De eerste MEP-motie voor een kerstbonus voor de onderstandtrekkers sneuvelde met 11 stemmen (AVP en PPA) tegen en 7 stemmen (MEP) voor. De MEP vroeg namelijk voor een gelijke bonus (80 en 110 gulden) als de werknemers. Het PPA-lid Fichi Croes was van mening dat indien men hiermee akkoord zou gaan, dit een precedent zal scheppen. Immers de werknemers leveren productie-werk, terwijl dit niet het geval is met de onderstandtrekkers. Overigens vond de heer Croes dat de onderstandtrekkers reeds het hele jaar door en wekelijks een kerstbonus krijgen. Gedeputeerde Max Croes vond dat het BC in geen enkele legale relaties met de onderstandtrekkers staat, maar wel met de werknemers. MEP-leider was een andere mening toegedaan en bracht naar voren dat ieder mens recht heeft op een menswaardig bestaan.

Het is geen kerstbonus wat de onderstandtrekkers wekelijks ontvangen, maar iets waar men er recht op heeft. Het wordt ook niet gegeven op basis van productiviteit, maar op basis van sociale redenen. Nadat deze motie was gesneuveld lanceerde Betico Croes namens de MEP een tweede voorstel in deze richting, dat wel succes had en zonder hoofdelijke stemming werd aangenomen en zoals hierboven reeds vermeld.

De raad besliste ook om aan de bode's die tijdens de vergaderingen van de raad het hele jaar door op post zijn, een extra gratificatie hiervoor te geven.

J. Sint benoemd tot havenmeester

ORANJESTAD – Het bestuurscollege heeft tot havenmeester benoemd de heer Johannes Sint, adjunct-havenmeester die vanaf een oktober 1972, na vertrek van havenmeester Van Velzen, belast is met de waarneming van deze functie. De benoeming van de heer Sint is per een december 1973 ingegaan. De heer Sint is in augustus 1957 in eilandsdienst getreden als loods. Per 22 september 1968 werd hij tot adjunct-havenmeester benoemd. Hij is gehuwd en vader van vijf kinderen.

Vertrokken met belastingschulden

ORANJESTAD – De plotseling van Aruba vertrokken manager van het Aruba Caribbean-hotel Stuart Waters heeft een belastingschuld van ruim zeventienduizend gulden achtergelaten. De begin vorige maand van Aruba vertrokken casino-manager Muthry zou op Curaçao nog een belastingschuld van acht mille hebben laten staan. Uit goede bron vernemen de Amigoe dat de overheid doende is de regeling in te voeren – zoals deze vroeger bestond en uitstekend voldeed – dat voordat men het eiland verlaat, men eerst een bewijs dient te overleggen dat de belasting is betaald. In geval van de manager van Aruba Caribbean-hotel kan dit verhaald worden op de directie van het ACH, aangezien de heer Waters onder verantwoording van dit hotel naar Aruba [illegible] achter [illegible] als [illegible] wordt geboekt, [illegible] het grootste deel door de [illegible] worden betaald.

Inbrekers maken Malmok onveilig

ORANJESTAD – De omgeving van de woonwijk Malmok wordt de laatste dagen onveilig gemaakt door personen die schijnbaar geld voor de komende Kerstdagen nodig hebben. In een woning aan de Malmokweg verschafte men zich toegang door een raam open te breken, een portemonnee met 500 dollars, twee horloges en een ring werden meegenomen. Uit een andere woning werd de autosleutel meegenomen waarna men de auto die buiten geparkeerd stond makkelijk mee kon nemen. De wagen werd later in de Wabistraat op Ponton terug gevonden.

ORANJESTAD – Voor TeleAruba heeft de FTA door de heren Clarence Richardson en Hyacinthe Diaz zaterdag [illegible] de traditionele kerstmanden [illegible] FTA-leden verloot. Ieder [illegible] de FTA kreeg [illegible] drie manden werden geschonken aan de drie casino employe's van het Aruba Caribbean-hotel die zonder inkomen zijn. De [illegible] Diaz wenste via TeleAruba [illegible] nieuwe regering alle succes toe [illegible] de ministers de verkiezingsbeloften niet te vergeten.

Overeenkomst AIG en FTA

ORANJESTAD – Uit een verklaring van de FTA blijkt dat in een recordtijd en prettige besprekingen overeenkomst werd bereikt tussen Antilles Industrial Gass en FTA. Van de AIG waren aanwezig de heren Dick van der Vaart en Vitrian, laatstgenoemde uit Caracas en van de FTA shopsteward L. Kock en FTA-voorzitter Clarence Richardson. Besloten werd een nieuwe cao voor twee jaren af te sluiten. Dit is uniek aangezien men nog een cao had tot eind volgend jaar doch besloten werd dit „open te breken".

Besloten werd: verhoging kerstbonus afhankelijk van dienstjaren tot een maximum van een maand salaris; verhoging van wachtlopen met twintig cent per uur, hetgeen in het salaris van het wachtpersoneel wordt geincorporeerd; Betere verzekering voor gezinsleden personeel; honderd procent loonbetaling eerste maand ziekte; drie tot tien dagen extra vacantie boven de wettelijke vacantie gebaseerd op dienstjaren.

Per 15 november 1973 betaling gestegen kosten van levensonderhoud vergoeding; verhoging per 31 maart 1974 met zeven procent en het daarop volgende jaar met zes procent. De FTA sprak haar voldoening uit dat door begrip en vertrouwen deze overeenkomst zo spoedig bereikt kon worden. Zij werd dezelfde dag nog door de leden aanvaard.







Door het bestuur van Buurtcentrum Barber werden zondag 9 december voor het eerst diploma's uitgereikt aan een grote groep cursisten die de cursussen naaien en koken met sukses hadden afgesloten. Voor de kookcursus waren er 39 kandidaten van wie er geen één werd afgewezen. Voor de cursus naaien werden er vier afgewezen terwijl een kandidaat door omstandigheden verhinderd werd deel te nemen. Van de zijde van de dienst Volksontwikkeling en cultuur was aanwezig de heer Jossy Martina die namens gedeputeerde E. Jesurun de diploma's uitreikte aan de geslaagden.

Broeder Flavianus die namens de Stichting Buurtcentra Curacao het woord voerde verklaarde verheugd te zijn dat ook het buurtcentrum Barber in een zodanig ver gevorderd stadium was, dat de bevolking van Barber nu heel dicht bij huis kon deelnemen aan cursussen die tot nu toe slechts in het stadsdistrikt gegeven werden. Een speciaal woord van dank ging naar het Departement van Onderwijs van wie alle medewerking werd verkregen, voor het geven van deze cursussen. Op de foto kandidaten die hun diploma in ontvangst nemen van de heer Jossy Martina.



PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE



UITBETALING PENSIOENEN

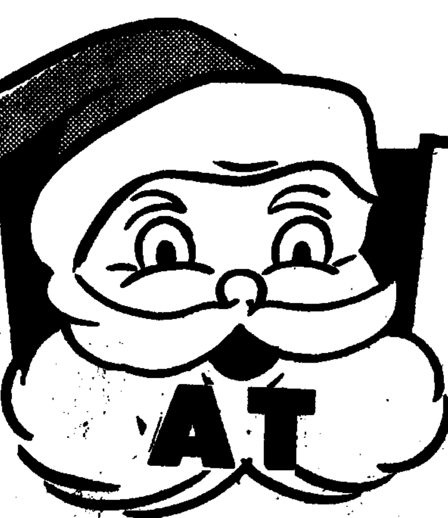
De Directeur van het Departement van Financiën maakt bekend, dat uitbetaling van de pensioenen zal plaatsvinden op dinsdag 18 en woensdag 19 december 1973.

De Directeur,
D.E. CALVO.

GETROUWD

CHARLES JOUBERT
en
CARLA VAN MEETEREN

Cur. 14 dec. 1973
Toekomstig adres:
Wagnerplein 38 - Leiden.

Family Food Favorites  for Christmas

HENDERSON

SUPERMARKETS

Norbest Self Basting **TURKEY'S**	½ kg.	**2.09**
Blue Bird READY TO EAT **PICNIC HAMS**	½ kg.	**1.99**

THE FINEST BEEF In Town
THE BIGGEST SAVINGS In Town - -

JHC AMERICAN BEEF

American T-BONE STEAK	½ kg	3.99
American CLUBSTEAK	½ kg	3.89
American RIBLAPPEN	½ kg	4.49
American SCHENKEL MET BEEN	½ kg	1.75
Argentine OSSEHAAS	½ kg	5.99
American CARBONADE	½ kg	2.69
American ROSBIEF	½ kg	3.89

ONZE DIEPVRIES AFDELING

Iglo GESN. SPERCIEBONEN	450 gr.	1.99
Iglo BOERENKOOL	750 gr.	1.09
Iglo HONG. GOULASH	400 gr.	1.75
Iglo LOEMPIAS	125 gr.	0.89
Iglo HOLL. HACHEE	400 gr.	2.19
Birds Eye COOL WHIP	9 oz.	1.89

ONZE GROENTEN AFDELING

RED DEL. APPLES	1/2 kg.	0.79
G. DEL. APPLES	1/2 kg.	0.79
ORANGES VENZ.	1 1/2 kg.	1.10

HUISHOUDAFDELING

BARBEQUES		18.50
BARBEQUES		25.95
GLASSES		1.99
TUMBLER	4 voor	1.00
AL. GRATERS		1.89
WOOD SALAD BOWLS		0.79
WOOD SALAD BOWLS		1.89
MEAT TENDERIZER		1.89
NORDIC GLASSES	2 voor	0.69
TUMBLERS 12 oz.		0.49

TER AANBEVELING:

TOURNEDOS
CHATEAU BRIAND
FILET MIGNON
HOLL. KALSFRICANDEAU
HOLL. KALFSSCHNITZELS
HOLL. KALFSOESTERS
LENDEROLLADE
VARKENSROLLADE
VARKENSFRICANDEAU
VARKENSHAASJES

ONZE TOKO AFDELING

Green Giant [illegible]		
Family Fare PEACHES	2 1/2	1.19
Breast-O-Chicken TUNA	6 1/2 oz.	1.29
Knorr DRY SOUPS	3 voor	1.29
Family Fare APPLE SAUCE	35 oz.	1.53
Shasta BIG SODAS	28 oz.	0.75
Delmonte CATSUP	14 oz.	0.57
Al PEAR JUICE	8 oz. 10 voor	1.00
Bordens ORANGE DRINK	21 oz.	1.69
Family Fare BLEACH	1/2 gal.	0.99
Northern TOILET PAPER	4 roll	1.39
Scott TOWELS	big roll	1.33
Spotkins Big DINNER NAPKINS	50 ct	0.89
Kleenex Botique FACIAL TISSUE	125's 2 voor	1.50
Regular KOTEX	12's	0.99
Lively DOG FOOD	2 voor	0.75

COSMETIC-AFDELING

Hinds white HANDCREAM 195 cc [illegible]

SPEELGOED HALVE PRIJS

GERBER BABY FOOD

JUNIOR	3 voor	F. 1.00
MEAT DINNERS	2 voor	0.79
TODLER MEALS	2 voor	F. 1.00

LIVEN THE HOLIDAY SEASON WITH Wines & Liquors

White Horse Special WHISKY	2.03 lt.	19.69
White Horse WHISKY	3/4 lt.	8.67
Johnny Walker red WHISKY	3/4 lt.	8.69
Haig gold SCOTCH WHISKY	3/4 lt.	7.75
White Label WHISKY	3/4 lt.	8.69
Haig SCOTCH WHISKY	1/2 gal.	18.50
Black & White WHISKY	3/4 lt.	8.69
Black & White WHISKY	[illegible]	[illegible]
Old Grandad BOURBON	3/4 lt.	10.95
Boca Chica RUM	3/4 lt.	4.99
Mateus ROSE WINE		3.99
Gilbeys VODKA		[illegible]
Gordon GIN		6.99
Hennessy 3 star COGNAC		15.95
Mumm Cordon CHAMPAGNE		15.95
Cora white VERMOUTH		4.25



EILANDGEBIED CURACAO

DIENST VOOR ARBEIDSZORG

Bij de Afdeling Vakontwikkeling voor Volwassenen van de Dienst voor Arbeidszorg bestaat behoefte aan een

Opleidingsambtenaar

Deze funktionaris heeft tot taak de voorbereiding van, de organisatie van en het toezicht op een deel van de op grond van arbeidszorg noodzakelijke vakopleidingen.

Behalve over leidinggevende en organisatorische kwaliteiten moet worden beschikt over voldoende didaktische kennis (bij voorkeur op het gebied van het technische onderwijs) en over de juiste instelling ten aanzien van werkloze krachten.

Gegadigden kunnen zich richten tot het Hoofd van de Dienst voor Arbeidszorg, Penstraat 322, tel. 53200.

Hoofd Dienst Arbeidszorg
J.A.P. ...



EILANDGEBIED CURACAO

DIENST VOOR ARBEIDSZORG

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao zal op donderdag 27 december 1973 des voormiddags om 10.00 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 2, worden gehouden

openbare aanbesteding voor levering van een prefabricated stalen loods.

zoals nader omschreven in bestek no. 1973 – 1, hetwelk vanaf heden te verkrijgen is bij het hoofdkantoor van de Dienst voor Arbeidszorg, Penstraat 322, tegen betaling van f. 10.– per stuk.

Hoofd Dienst Arbeidszorg

Dia 26 di desèmber próksimo, nos mayornan

M.P. JONIS i J.C. JONIS-REHDER

ta rekorda ku 50 aña pasá nan a kontrae matrimonio.
Nos ke invitabo pa selebrá, huntu ku nos e fecha aki den un sakrifisio di misa di gratitut na misa di Janwé pa 19.00 or', i despues na un resepshon na Landhuis Brakkeput Mei-Mei, di 20.30 pa 22.30 'or.

Sixto	*Tulia*
Jossy	*Eddy*
Dario	*Silvio*

Fabor konsiderá e invitashon aki komo personal.



Departement van Financien

UITLOTING 5¾ % OBLIGATIELENING VAN DE BOUWCREDIETBANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (OORSPRONKELIJK GROOT F. 3.000.000,–).

De Direkteur van het Departement van Financiën maakt hierbij bekend, dat de loting voor de aanwijzing van de op 31 december 1973 af te lossen obligaties van de f. 3.000.000,– 5¾% Obligatielening van de Bouwcredietbank Nederlandse Antillen in het openbaar zal geschieden op 18 december 1973 om 10.00 des voormiddags op het Departement van Financiën, Pietermaai 4-4A te Willemstad op Curaçao.

De Direkteur van het
Departement van Financiën,
D. E. CALVO.

De echte jenever! Dubbele Kroon Jenever van Blankenheym

Leañez & Cia,
The first pioneers of Saliña

CINE - RIO

DINSDAG 18 OM 8.00 N.M.
Een realistische film in KLEUREN. Met GUNTHER MALZACHER – ELZBICH CZYWEWSKA in:
"THE FIRST CIRCLE" (El Primer Círculo)
Fls. 0.75 BOVEN 18 JR.

WOENSDAG 19 OM 8.00 N.M.
DAVID NIVEN – PETER SELLERS in:
"CASINO – ROYALE"

OWISA
Talen, handels correspondentie, boekhouden, typen, steno. Tevens voor al uw verdere opleidingen
De Ruyterkade 45 TEL. 11531

NU een NORMALE 35 meter diepe PUT in 4 tot 5 uur geboord!
evt. afbetaling mogelijk



Inlichtingen:
NAHECO N.V.
Tel. 25370 - 23157

Grand Marnier Liqvor

MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.

ZOJUIST ONTVANGEN
HANES
PANTY-HOSES
DAMESKOUSEN
HALVE KOUSEN
VOOR SLACKS
FOOTLETS
El Siglo
Tel. 12775 gebouw airconditioned Hendrikplein gebouw Cinelandia

Zoekt U nog een kerstcadeau? Geef een paar
Dr. Scholl Sandalen
Natuurlijk bij Uw Pedicure
adres:
HEALTH CLUB COUNTRY INN
tel. 36600 - toestel 198

WEST END telefoon 25252

DINSDAG 7.00 & 9.00 N.M.
LEE VAN CLEEF, de James Bond van het Westen
SABATA
WILLIAM BERGER – PEDRO SANCHEZ
Om zich te wreken zette hij zijn leven op het spel.
Engels, Spaanse tekst.
f. 2,– f. 1,25 BOVEN 18 JAAR.

Zag U reeds onze bijzondère mooie collectie
lange en korte Japonnen
Tevens Een pracht kollektie **Tassen**
Een kadobon is altijd een welkom geschenk.
boutique **Lilou**
Caracasbaaiweg

Bezoek de
„EXHIBISHON DI NOS ARTE„
en de
permanente verkoop-tentoonstelling
„CORSOW AWE„
NU in het Curaçaos Museum dagelijks van
10.00 – 12.00
14.00 – 17.00
(gesloten op zondagen)



EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op DONDERDAG 24 JANUARI 1974 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 2, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 1225: Uitbreiding van de loods van Thomassen en Drijver in de Vrijë Zône met een schaftlokaal en wasgelegenheid.

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 30,– per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
... DE JONGH, M.C.E.

CINELANDIA

DINSDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een film waarin U zult zien dat niet alles op deze wereld slecht en vuil is, er is iets dat het leven mooi en heerlijk maakt........ de LIEFDE.
Met: JULIO ALEMAN – SABY KAMALICH in:
ADIOS AMOR
in KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 19 OM 7.00 & 9.00 N.M.
SEAN HERVETT – LINDA MANLOWE – JACK MAY in:
"THE BIG ZAPPER"

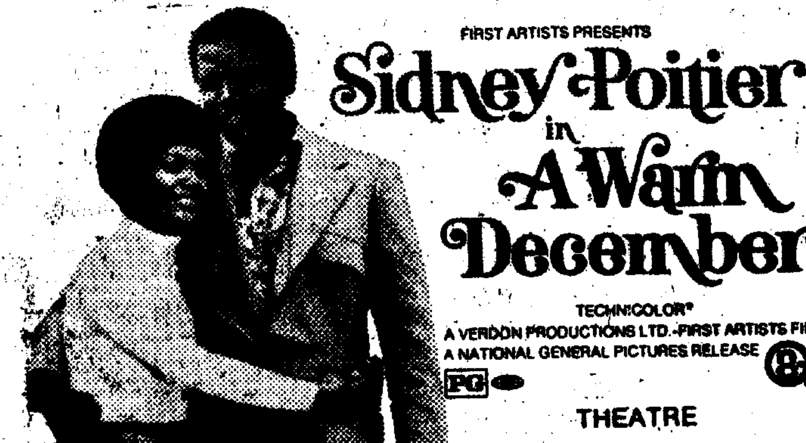
ROXY AIRCONDITIONED

DINSDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een interessante film in KLEUREN. Een film die U zal laten zien wat anderen niet durfden. Een film die iedere rijpe mens moet zien.
Met: PETER CARPENTER – DYANNE THORNE – PAUL FLEMING in:
LOVE ME LIKE I DO
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – Fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 19 OM 7.00 & 9.00 N.M.
JANE FONDA – DONALD SUTHERLAND – PETER BOYLE in:
"STEELYARD – BLUES"

DRIVE - IN CURACAO TELEFOON 35750

DINSDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een grandiose liefdesverhaal in KLEUREN. Kon hun liefde haar lot niet veranderen? Een film die U niet mag missen. Ze hielden van elkaar maar konden niet trouwen.
Met: SIDNEY POITIER – ESTHER ANDERSON in:



(UN CALIDO DICIEMBRE) Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE



practical gifts mean more.
handbags
hosiery
socks
slippers
shoes
sandals



Christmas means being on the go.
Choosing nice things to give nice people.
Shopping. Parties. Church.
It's time for Bata comfort.
Bata good looks.
Bata gift suggestions.
Bata

Kantoor Boekhandel Salinja N.V.
Schottegatweg Oost 106 – Telefoon 35977

- alle soorten enveloppen
- schrijfblocs
- visitekaartjes (al dan niet bedrukt)
- aanname van drukwerk in het algemeen
- kantoorbehoeften
- kantoormachines
- cadeau-artikelen
- kerstkaarten (Ook Curaçaose motieven)